財産権 および 家族法における 婦人の地位



労働省婦人少年局

婦人の法制上の地位について回答を提出しました。婦人少年局では、先般国際連合経済社会理事会の機能委員会である「婦人の地位委員会」よりでは、生命では、生命では、生命では、生命では、生命では、生命では、生命では、 人の地位委員会」よりの間合わせに応じ、日本人の地位委員会」よりの間合わせに応じ、日本では該当しない項目もありますが、質問だけ国には該当しない項目もありますが、質問だけ

はそのまま掲載しました。調査票と回答の原文も付してあります。調査票の項目は非常に細かく、各国に共通に配られたものなので、わが国には該当しない項目もありますが、おれる方の参考になると思われますので、ここに飜訳、編集してお目にかけることとしました。これは、民法、特に財産権および家族法における婦人の権利義務に関する項目を網羅しており、この種の問題

たお、この回答作成にあたつては最高裁判所家庭局の御協力を戴きました。 たお、この回答作成にあたつては最高裁判所家庭局の御協力を戴きまし

九五九年三月

した。同局の労働

国連婦人の地位委員会の質問書と回答し	11 角	<b>1</b>	プー・最高を対象は一つのである。		左。第一次, 图 系	四 実婦の身分関係	三八万万万万万万万万万万万万万万万万万万万万万万万万万万万万万万万万万万万万	二 婚姻の解消	一婚。 烟	第二部 家族法について	付録 年 金	七 相 続 法	六 後 見	五 夫婦の財産関係	四 職 業	契約その	<b>************************************</b>	成	第一部の最外の異菌材がついて	1 財産権および家族法における婦	31	•
「回答(原文)			177								***************************************									人の地位・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・		
								*********			***************************************									4		
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·				H 1	15																	

# 財産権およ び家族浩における婦人の

二 訴 訟 能 力  1 独身の女子は、他人の共同又は承諾ないに訴訟当事者となることができるか。 2 結婚している女子は夫の 由 共同文化系籍なしに b 共同社不要だが景語があれば b 共同社不要だが景語があれば	mancipation)によつて解除されるか。 効果は、男子と女子に対して同一であ	3 未成年なるが故の無能力は解放(食をれは男女に等しく適用されるか。か。 女 一子	年 州人の	1 財産権および家族法における婦	■無漏火の地位委員会の質問書と回答・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	親き非嫡出子 関 実婦の身分関	婚姻の解婚家族法につ	年 婦の が が が が が が が が の が の が の 他 他 の 能 の 他 に の 他 に の 他 の 他 の 他 の 他 の 他 の 他 の 他 の 他 の 他 の も る る る ら る ら る ら る ら る ら る ら る ら る ら る ら る る る る る る る る る る る る る	第一部 婦人の財産権につ
がきる。	- る当		會	きにおける婦人	質問書と回答(原文)	係		処分	ついて
新項ノ規定 = 茂スル行為 ・特に規定なし 特に規定なし	てい 養劣す セレト でである 未成年者カ法律行為ラ民法第四条		民法第三条	が地位					
	七段ニエアス	たときはこれによつて成年に選しトス							
	同意ヲ得ルゴトヲ要ス但単ニ権利	たものとみなす。	***************************************		¥0		表元元	九 平 枣 七 大 呣 三	
	<b>9</b>			and the second s					

		<b>る</b> か。	と同じように保証人となる館力を有す	6 成年の独身女子は、成年の独身男子	こ 妻と取引きする第三者の権利	b 失の債務	a 要の債務	るか。		日常必需品について、どの程度まで債	5 要は夫の許可なしに、家事の経費や		約能力は如何。	<i>,,</i> -	4 たとの死別、婚姻の無効又は離婚な	ħ.	は特定の許可を受けることができる	一 会、要は央叉は裁判所から一般的な叉	3 裏の契約能力が制限されている場	<b>b</b> 失	Conta of the contact	The state of the s	? 婚姻によつで契約能力が影響される	肩に触力を有するか。	1   战年の独身女子は政年の独身男子と	三、契約その他の財産処分	の原則が適用されるか。	3、散発に逆順したがる変にも右と同様	所容当事者となっる。
	のは、一般ない	有する				条文を参照せよ	,			,		変化しない。	骸当せず。妻の契約能力は		•	側限されていない。				影響されない	影響されない			有する			される		
- 一 弁済ノ資力ヲ有スルコト	一 龍力者タルコト	ルコトヲ娶ス	債務者カ保証人ヲ立ツル義務ヲ負フ場合こ		,	•		旨を予告した場合は、この限りでない。		方が日常の家事に関して第三	民法第七六一条				ect me			-	-				特に規定なし	-	特に規定なし				
10年の大学の大学の大学の大学の大学の大学の大学の大学の大学の大学の大学の大学の大学の		シー・コー・プログラ アンド・ファイン アンド・ファイン アンド・ファイン アン・アン・アン・アン・アン・アン・アン・アン・アン・アン・アン・アン・アン・ア	台ニ於テハ其保証人ハ宏ノ条件ヲ具備スル治タ						質に任ずる。但し、第三者に対し資に任じない	忽したときは、他の													,	2,1					

ことができるか。	や幕まていて他の一方の呆正人となっ			
<b>ঠ</b>	i Ori	84. 81.	31,36 1	(明) ・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・
	特に規定なし			
			****	15
	の大学を表示し		6.5 kg	100000000
11		1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1		これが、日本の時代の経済の

a	か影響されるか。	となり、又は信託の受益者となる能力	12 婚姻によつて、信託を設定し受託者	制限又は義務があるか。	用されず女子にのみ適用される権利の	信託関係の法律において男子には適	c 受託者となる。	b 信託受益者となる。	a 信託を設定する。	, and a second	同じように、次のような能力を有する	11 成年の独身女子は成年の独身男子と	b 夫	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	ずる能力が影響されるか。	入を期待して、それに対する債務を生	10 婚姻によつて自分の財産の将来の収		は何らかの制約を受けるか。	ことができるか。又はかかる事前行為	を期待して、それに対する債務を負う	間じように、自分の財産の将来の収入	9 成年の独身女子は成年の独身男子と	b 夫	a ***	能力が影響されるか。	8 婚姻によつて第三者の保証人となる	ることができるか。	7 夫婦は互いに他の一方の保証人とな
影響されない		in a distribution of the second of the secon	The state of the s	ない			有する	有する	有する				意義でオカル	多野ななない。	Sur Sur Care			はない。	独身女子と独身男子の差別					影響されない	影響されない	A STATE OF THE STA		できる	
			特に規定なし						Ý			特に規定なし	1		•	-	特に規定なし				•	- 7.	特に規定なし				特に規定なし		特に規定なし
										•	in.																		
		Ži:						**		•		2	•			,								· ·					

a	MAC.	7 精増している人の場合は破産法は平	等に適用されるが。	6 破棄法は成年の知身男子と女子に平	く、場合しの作品の食利	b 所得表別益の処分	a 職業上の資産の処分	義務を説明せよ。	職業に従事する要の次に関する権利	<b>あか</b> 。	した際は、独身の女子と同じ範囲に及	5 賽が職業に従事する能力を一旦取得			如何なる効果があるか。	4 その撤回は第三者との関係において		何なる場合か。		必要とすれば、夫はその後この許可を	3 製が職業に従事するのに夫の許可が	<b>市</b>		影響されるか。	タ 増加によって職業に従事する能力が	有げるか。	と同じように。職業に従事する能力を	1 成年の無導安子は、成年の独身男子	四篇。
平等に適用される		<b>4</b>	一平等に適用される		<b>し</b>	米駅婚別による 差別 はな	その範囲については、性別、	職業に従事する権利および	<b>利</b>		及	得	1	v.,	<b>敷当せず。夫の許可は不要</b>	7 (V.)	としない。	設当せず。夫の許可は必要	yn .	*	が	影響されない	影響されない・・・・			海する こうべき	· Comment of the comm		
		特に規定なし		特に規定なし				1	•			特に規定なし	<u>!</u>		•			<del> </del>	·	i.					特に規定なし		り、政治的	すべて国民は、	療法第一四条
																				•				n,i		* '5(°)	経済的又は北		
) ; ; ; ;				•	N.	•																				·	り、政治的、経済的又は社会的関係にお	法の下に平等であって	
	·.																										<sub>የነ</sub>	、人種、質象、	
				i					•			,						.*			•	. •					AC.	<b>性別、社会的</b>	
	人工可以行為付職																•		( ).						· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	)   1		身分叉は門地に上	

大婦の財産関係     大婦の財産関係     大婦の財産関係     大婦の財産関係     大婦の財産関係     大婦の財産関係は独権権よって規     大婦が婚親の届出前にその     大婦の財産関係は独権権よって規     大婦が婚親の届出前にその     大婦の財産関係は独権権よって規     大婦が婚親の届出前にその     大婦が婚親の届出前にその     大婦が婚親の届出前に、大の方面の法達財産制と異る契約をしたときは、一年以内にその契約を整備したけれ、国籍を取消し、又は日本に住所を定めたときは、一年以内にその契約を整備したけれ、国籍を取消し、又は日本に住所を定めたときは、一年以内にその契約を登記したけれ、日本においては、これを夫婦の承継人及び第三者に対抗することができない。     大婦の方が、他の一方の財産を管理する場合において、婚姻の後日本 大婦の方が、他の一方は自らその管理をすることができない。     大婦の財産関係は、推姻届出の後は、これを変更することができない。     大婦の財産とともにその分割を管理する場合において、婚姻の後日本 大婦の下が、他の一方にときは、他の一方は自らその管理をすることができる。     大婦の財産を命くしたときは、他の一方は自らその管理をすることができる。     大婦の財産を命くしたときは、他の一方は自らその管理をすることができる。     大婦の財産を合くしたときは、他の一方は自らその管理をすることができる。     大婦の財産を合くしたときは、他の一方は自らその管理をすることができる。     大婦の財産を合くしたときは、他の一方は自らその管理をすることができる。     大婦の財産とよるにその分割を情求することができる。				
日 夫婦の財産関係  本	共有財政については、前項の請求とともにその分割な計才できょうでき			
日本においては、これを夫婦の承継人及び第三者に対抗 関係は法律によつて規制 となかったときは、その財産関係は、次の歌に定めるところによる。 大婦の財産関係は法律によつて規制 される。  平等に適用される。  「禁む五七条 外国人が、夫の本国の法定財産制と異る契約をしたとき 大婦が独の雇出前にその 大婦が決定財産制と異る契約をしたとき が、これを夫婦の承継人及び第三者に対抗 関係も五七条 外国人が、夫の本国の法定財産制と異る契約をしたとき 大婦が決定財産制と異る契約をしたとき で、これを夫婦の承継人及び第三者に対抗 日常も五八条 日本においては、これを夫婦の承継人及び第三者に対抗 日常も五八条 日常も五八条 同第七五八条 日本においては、これを夫婦の承継人及び第三者に対抗 日常も五八条 日常も五八条 日常も五八条 日本においては、これを夫婦の承継人及び第三者に対抗 日本においては、これを夫婦の承継人及び第三者に対抗 日本においては、これを夫婦の承継人及び第三者に対抗	に請求することができる。			1727. 1 2 3 2 1 1 1 1
おおよってきめられるものか。     本の財産関係によってきめられるものか。     本の財産関係は法律によって規制     本の財産関係は法律によって規制     本の財産関係に法律によって規制     本の財産関係に法律によって規制     本の財産関係に、次の敷に定めるところによる。     大婦が独頭の届出前にその     大婦が洗定財産側と異か、婚姻の届出前に、その財産につれて別費の契約を     大婦が洗定財産側と異かが、婚姻の届出前に、その財産につれて別費の契約をしたときた。     大婦が洗定財産側と異かが、ため本国の法定財産側と異かられる。     本の財産関係は、次の敷に定めるところによる。     大婦が洗定財産側と異からなど、これを大婦の承継人及び第三者に対抗関係とまる。     本においては、これを大婦の承継人及び第三者に対抗関係とまる。     本の財産関係は、次の敷に定めるところによる。     大婦が洗定財産側と異からなど、これを大婦の承継人及び第三者に対抗関係とまる。     本においては、これを大婦の承継人及び第三者に対抗関係とまる。     本においては、これを大婦の承継人及び第三者に対抗しておいては、これを大婦の承継人及び第三者に対抗関係とようによる。     本においては、これを大婦の承継人及び第三者に対抗しておいては、これを大婦の承継人及び第三者に対抗関係とようによる。     本においては、これを大婦の承継人及び第三者に対抗しておいては、これを大婦の承継人及び第三者に対抗しておいては、これを大婦の承継人及び第三者に対抗しては、といるとは、とは、とは、といると	よつて、その財産を危くしたときは、他の一方は自らその管理をすることを			
日 夫婦の財産関係は法律によって規制 大婦が婚姻の届出前にその 日本においては、これを夫婦の財産関係は法律によって規制 される。	夫婦の一方が、他の一方の財産を管理する場合において、管理が失当であ			- 18(5 - <del>1</del> 2-4 -
り 大学の財産関係  「おもしてきめられるものか。」というでは、大学の財産関係は法律によって規制でしてが、対理について別段の契約を制されているか。又は当事者間の契。 はなかつたときは、その財産関係は、大学の財産制と異る契約をしたときない。 といるとのか。 される。 される。 される。 される。 と別様は、大学の教に定めるところによる。 大婦が法定財産制と異る契約をしたときない。 と当年では、これを大婦の承継人及び第三者に対抗でいるが、大学の本国の法定財産制と異な対抗を関係と、これを大婦の承継人及び第三者に対抗の事業を取消し、又は日本に住所を定めたとは、これを大婦の承継人及び第三者に対抗の事業を取消し、又は日本に住所を定めたときない。 は、これを大婦の承継人及び第三者に対抗の事業を取消し、又は日本に住所を定めたときない。 は、これを大婦の承継人及び第三者に対抗の事業を取消し、というによりにより、というにより、というによりによりによりによりによりによりによりによりによりによりによりによりによりに	夫婦の財産関係は、婚姻届出の後は、これを変更することができない。			`., <u>1</u>
日本においては、これを失帰の承継人及び第三者に対抗 制されているか。及は当事者間の契 制されているか。及は当事者間の契 制造について別度の契約を 直 を関係は法律によつて規制 によつてきめられるものか。 を関係は法律によつて規制 によって表 が、これを夫婦の承継人及び第三者に対抗 が、これを大婦の承継人及び第三者に対抗 のまたとき は、これを大婦の承継人及び第三者に対抗 のまたとき が、と が、と が、と が、と が、と が、と が、と が、と	第七五八条			* A .
日籍を収消し、又は日本に住所を定めたと 大婦の財産関係は法律によって規 制されているか。又は当事者間の契 対意について別段の契約を を関係は法律によって規制 によってきめられるものか。 を関係は法律によって規制 によってきめられるものか。 を関係は法律によって規制 によって規制 によって規制 に、これを夫婦の承継人及び第三者に対抗 で、これを夫婦の承継人及び第三者に対抗 で、これを夫婦の承継人及び第三者に対抗 で、これを夫婦の承継人及び第三者に対抗 で、これを夫婦の承継人及び第三者に対抗 で、これを夫婦の承継人及び第三者に対抗 で、これを夫婦の承継人及び第三者に対抗 で、これを夫婦の承継人及び第三者に対抗 で、これを夫婦の承継人及び第三者に対抗 で、これを夫婦の承継人及び第三者に対抗 で、これを夫婦の承継人及び第三者に対抗 で、これを夫婦の承継人及び第三者に対抗 で、これを夫婦の承継人及び第三者に対抗	日本においては、これを夫婦の承継人及び第三者に支折することができない			Lines.
ト婦の財産関係は法律によって規制と異ない。 おによってきめられるものか。	は日本に住所を定めたと		. `	بعدني
り 夫	夫の本国の法定財産制と異か			
おによつてきめられるものか。 制されているか。又は当事者間の契 制されているか。又は当事者間の契 財産について別段の契約を しなかつたときは、その財 職 大婦が婚姻の届出前にその 民法第 夫婦の財産関係 される。 される。	第七五七条			
おによつてきめられるものか。 一、大婦の財産関係は独都なよつで規 制されているか。又は当事者間の契 制されているか。又は当事者間の契 対応について別段の契約を しなかつたときは、その財 正 しなかったときは、その財 正 で、その財産関係 と を を を を を を は で、このは、その財 では、そのは、と、と、と、と、と、と、と、と、と、と、と、と、と、と、と、と、と、と、と				
利によつてきめられるものか。 世間されているか。又は当事者間の契 はこれているか。又は当事者間の契 は変について別段の契約を 論 を が が が が が が が が が が が が が	夫婦が決定財産制と異る契約をしたときは、婚年の届出までにその登前を	される。		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
約によつてきめられるものか。 しなかつたときは、その財	同第	重関係は法律によって規		· .
制されているか。交は当事者間の契(財産について別段の契約を) 夫婦が、婚姻の届出前に、1 夫婦の財産関係は独種によって規(大婦が婚姻の届出前にその)民法第七五五条(大婦の財産関係) 夫		•	約によってきめられるものか。	
1 夫婦の財産関係は法律終よって規一夫婦が婚姻の届出前にその 民法第七五五条総 瀬 平等に適用される。	夫婦が、婚姻の届出前に	財産について別段の契約	<b>制されているか。及は当事者間の契</b>	77.5 5 <u>5.5.</u>
総 神 ・	民法第七五五条	夫婦が婚姻の届出前にそ	夫婦の財産関係は法律によつ	
(A)	<del></del>			··
<b>7条</b> 柱			天婦の財産関係	£
		平等に適用される。	b 夫	- AL
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			

は、その登記をしなければ、これを夫婦の承継人及び第三者に対抗することができな前条の規定又は契約の結果によつで、管理者を変更し、又は共有財産の分割をしたと

収入その他一切の事情を考慮して、婚姻から生ずる費用を分担す

ずれと関するが明かでない財産はその共有に属するものと推定する。

盤及び婚姻中自己の名で得た財産は、

その特有財

c 離が利益の処分権を有するか。	b 離が共有財産の管理権を有する a 名義は誰になるか。	特に、次の点は如何。	类证	無対して	特に、次のものは如何。	1 夫婦財産制に共有財産が含まれるA 共産制	まるか。 おおなり修正したりであたりので、始めたり修正したりできるか。	d その他の特に指定された財産 と 持参金財産 お 別 有 財 産	がいる。 がいる。 がの。 がの。 がの。 がの。 がの。 がの。 がの。 がの				r + n		<u> </u>	。(担した債務について)いて責任があるか。	b 妻は夫が第三者に対して行つた	48 夫は妻が第三者に対して行つた。	関する規則は夫と妻に同じようにもし責任を負うなら、その責任にし、お言に大するるもれる	a 相互間の契約不履行	負うか。 表婦は、次のことについて責任を	な譲渡すること ないに他の一方に財産 5 無債又終有償で他の一方に財産 の一方と契約すること
底を得て行う。 夫又は妻が他の一方の同	可省の共同	法定財産制では、	1987年	内容による。というない。というないでは、すべて含まれる。というないでは、すべて含まれる。というないでは、すべて含まれる。	gr A		できない	20 mm	日本においては契約によった共属財産制をきめることで共帰財産制をきめること			条文を参照せよ。	影響ない	は連帯責任を負う。 関して生じた債務について	2 J~ H	to the state of th	东	同じに適用される	関連ない。大学の大学の大学の大学の大学の大学の大学の大学の大学の大学の大学の大学の大学の大	ではなう。 はその契約は取消し得る。 遺伝を負う。 但し前配の如		消すことができる。 も夫婦の一方からこれを収 の契約は、婚姻中、何時で 側限はない。但し、夫婦間
共有物/管理・関スル事項へ前条ノ4回 第二五二条	各共有者ハ他ノ共有者ノ同意アル 第二五一条	,	民法第二四九条	-		同 第七五六条(前出) 民法第七六二条(前出)	同 第七五八条(前出)		民法第七五六条	同第七六二条(前出)		同第七六〇条(前円)			v.	民法第七六一条(前出)		特に規定なし		第七五四条(前出)  ル資ニ任ス	民法	取消すことができる。但し、地東調で契約をしたときは、
rager	意アルニ非サレハ共有物ニ	ガニ応シタル					ì.														八人権利ヲ侵害シタル省ハ之ニ因=	是三者の権利を害することが その契約は、婚姻中、何時
合ヲ除ク外各共有者ノ持分!	物ニ変更ヲ	使用ヲ為		,	<b>-</b> ,	· .	•				67 ST 100 CO 100 CO										13.3	ሚ ሚ

9 共有財産を含む央婦財産制が夫婦 の一方の遺質能力に影響するか。 の一方の遺質能力に影響するか。			ま、ようがきょうならい。	れるか。 ・ 共有財産は、婚姻解消後職や渡さ			6 共有財産解消の運由をあげよ。		る共編各々の権利義務は如何。 おけれたの情報を持ちまれない財産に関す	教演方法があるか。	4 共有財産について夫が行う管理処	の権利、義務は如何。	3、人心央が央海財産の管理権を有す	d 離が共有財産の処分権を有するか。他の『方の間離が必要が不要か
影響しない		契約内容による。 相続する、契約内容による。 相続する、契約の場合には、 の相続人が法の規定に従い がまの場合には、	製約の場合は製約内容による。	財産は平等に分割される。 法定財産制度のいては共有	時期である。時間があった。	消を希望した時 裁判所の許可があった時 製剤の場合は 「政教で別段のとりきめ 「政教で別とのとりきめ	時 両者が解消 一方が解消	は各々その別有財産に対し	<b>法定財 顕制については央婦</b>	等による。 数定財監制については該当	答による。	せず。契約の場合は契約内は定財産制については該当	\$.	製約の場合は製約内容によった。
法 法	同 第七五五条(前出)  同 第七五五条(前出)  同 第七五五条(前出)  三 配偶者及び兄弟姉妹が相続人であるときは、配偶者の相続分は、三分の二とし、父母の一方のみを同じくする兄弟姉妹の相続分は父母の双方を同じくする兄弟姉妹の相続分は、三分の二とし、父母の一方のみを同じくする兄弟姉妹の相続分は、答自の相続分は相等しいものとする。但し嫡出でない真系専属の相続分は、続出であるときは、各自の相続分は、三分の二とし、兄弟姉妹の相続分は、三分の二とし、兄三 配偶者及び兄弟姉妹が相続人であるときは、配偶者の相続分は、三分の二とし、兄三 配偶者及び兄弟姉妹が相続人であるときは、配偶者の相続分は、三分の二とし、兄三	は、各々二分の一とする。 一 配偶者及び直系薬鷹が相続人であるときは、配偶者の相続分及び直系薬鷹の相続分であるときは、直系平属の相続分及び直系薬鷹の相続分であるときは、直系平属の相続分及び直系薬鷹の相続分に、その規定に従う。	- 桜目祝人り範禺者ま、常と目売人となる。この場合において、前三条の規定によって、民法第八九〇条	(前出)	低格ヲ損スル蔵アルトキハ裁判所ハ其競売ヲ命スルコトヲ得 前項ノ場合ニ於テ規物ヲ以テ分割ヲ為スコト能パサルトキ又ハ分割ニ因リテ勢ジタ真の割ハ共有者ノ協騰調ハサルトキハ之ヲ裁判所ニ諸求スルコトヲ得 ニ五八条	前条ノ規定の第二百八条及と第二百二十九条ニ掲ケダル共有物ニハ之ダ適用でスプロ 第二五七条 比契約ハ之ヲ更新スルコトヲ得但其期間ハ更新ノ崎ロリ五年ヲ超ユルコトヲ得ズ リ為ササル契約ヲ為スコトヲ妨ケス 各共有者ハ何時ニテモ共有物ノ分割ヲ請求スルコトヲ得但五年ヲ超エサル期間内分割	トキ又ハ相続人	所有者へ法令ノ脳限内ニ於テ自由ニ其所有物ノ使用収益及と処分ヲ為ス権利ヲ有ス	民法第二〇六条、法定財政制では		民法第七五八条(前出)		特に規定なし、	同第七五六条(前出)数以及之党決入担保部行為、各共有者之党為スコトタ得

4 精婚している女子を後見人に指定又	る場合	1 後見人が法律によつて指定され	a 自分の子供の	できるか。 できるか。	辞任を要求できるか。	か。 多毛人としての王命を受情した後 か。	a 詞	2 成年の独身女子は成年の独身男子と	b 後見人が任命される場合	坦。	何じ条件で、後見人となどしとかでき			D その他の共爆財産制	<b>金融</b>	6 別有財産を含む夫婦財産側が夫婦	6 夫又は妻が遺言なしに死亡した時		4 別有は棄制が緊消された場合、以	ON NOTIFIC OF SERVICE TO	別考でない財産について夫婦の権	c 離が別有財産の処分権を有する の ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・		a 誰が別有財産の管理権を有する		を説明せよ。 2 別有財廢に関して夫婦の権利養務	関助に	題するが.
<b>3</b> 変ない	できる	できる	しては親権を育する。		できる	できる			てきるる	できる	•		たものはない。	他の財産制としてきめられ 製当せず。わが国にはその	としてかかるものはない。		おいまで、生存配偶者および財産は、生存配偶者および	る。 教約の場合は契約内容によ 数定財監制には該当せず。	<b>2</b>	5。 製物の場合は契約内容により、	共言が強制これ変旨とげ。	契約内容による。	影響はない。	大文は妻の別有財産の所	生き状態例では		<b>  容による。</b>   独的の場合は契約内   独定財産制ではすべて含ま	
特に規定なし		同一第八四六条(前出	二 禁治殿の宣告があつたとき	一 未成年者に対して親権を行う後見は、左の場合に開始する。	民法甫八三八条		*			四、政策者判所で免ぜられた法定代ニー家事審判所で免ぜられた法定代	こ 禁倉董督及が推奏台董督 一 未成年者	民法第八四六条		* * * * * * * * * * * * * * * * * * *		民法第九六一条(前出)	同 第九〇〇条(前出)	民法第七五五条(前出)	製的の場合は、一般では一般では、現代の場合は、	明・第七五六条(前出)民法第七五五条(前出)	契約の場合は、 法定財産制では特に規定なし			1		契約の場合は		同第七五六条(加出)
			かあつた	して親権			事由が	;	者で訴訟	でられ	を合成した。	k k	85 (A)						なし		をし					ũ		
			があつたとき	、年者に対して親権を行う者がないとき、又は親権左の場合に開始する。			正当な事由があるときは、家事審判所の許可		者で訴訟をし、又はした者及びその配偶者並びに	でられた法定代理人又は保佐人	を合金者	A LANGE AND COMMENTS OF THE PARTY OF THE PAR							<b>&amp; C</b>		たし					Γ		

七 相 様 法 1 遺言のない相続 は独身男子と同じ権利義務を有する か。		お、 後見人として、男子と女子が有資格が、 後見人として、男子と女子が有資格	7 裁判所が後見人を解任するための事由は次のことによつて異るか。 は 独身女子 な 独身男子	にも適用される	b 後見人としての任命を受諾した後 離任を要求できるか。 ・	a 処何なら協合が。 b 年の前可は撤回できるか。 c 裁判所の前可をもってこれに代え 得るか。 子と同じ条件で 子と同じ条件で
<b>有</b>		男女による差別はない。	異 か い	適用される 影響しない しては親権を有する。	できるできる	該当せず
同 第八四二条 同 第八八八条 前 第八八八条 市 第八四 京 章	夫婦の一方が禁治監の宣告を受けたとぎは、	同 第八四〇条 ・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	できる。 できる。 後見、近に不正な行為、著しい不行跡その他後見の任務に適しな 後見人に不正な行為、著しい不行跡その他後見の任務に適しな 民法第八四五条		民法第八四六条(前出)	民法第八四四条(油田)
き者がないときは、家事権判所は、海後最人の後見人を選任する。後見人が欠けたときも、同様し、後見人がその任務を許し、又は父若しる、本権判所に請求しなければならない。 、者が、相続の開始前に死亡し、又はその相杭権、 、既に生まれたものとみなす。但し、死体で生い、既に生まれたものとみなす。但し、死体で生い、死情で生まれたものとみなす。	仙の一方はその後見人となる。	他の一方は、前項の規定によって	の親族のژ水によつて、これを解任することがの他後見の任務に適しない事由があるときは、			

# 同 第八四六条(補出) 第八四六条(補出) は後見人は、遅帯なく後見人の退任を家事審判所に請求しなければならない。は母が親権を失つたことによつて後見人を選任する必要が生じたときは、その父、母又と皆以権を失ったことによつて後見人を選任する必要が生じたときは、その父、母又とは母が親権者しくは管理権を解し、後見人がその任務を難し、又は父若した父若しくは母が親権者しくは管理権を解し、後見人がその任務を難し、又は父若した 第八四二条 様である。 親族その他の利害関係人の請求によつて後見人を選任する。前二条の規定によるで後見人となるべき者がないときは、 後見人が欠けたとぎる。同家事審判所は、被後見火の

# 問

第八八七条の規定は、前 兄弟姉妹

第八九一条

前項第一号の場合に同条第二号及び前条の規定は、

前項第一号

一 故意に被相靠 左に掲げる者は、 故意に被相続人又は相続について先順位者しては間順位に在る者を死亡するに至り掲げる者は、相続人となることができない。

観し又は放棄することができるか。	と同じように、遺言のない相続を承	7 成年の独身女子は成年の独身男子	6 駅夫は駅夫益権を有するか。	5 線層は、海婦監権を有するか。	a <b>要</b>	る条文は各々如何なるものか。	4 遺言のない相続の場合に適用され	c 薬の親族と夫の親族	b 母と父	1000 a 娘と息子	A Company	れる条文は各々比較して相違がある	3 遺言のない相続の場合に、適用さ	( <u>***</u> ) · · · <b>b</b> · 夫	4 <b>要</b>	<b>⊅</b>	合における権利義務が影響される	2 婚姻によつて遺言のない相続の場			A Marie Ma			のは 1000 では、 これには、これのでは、これには、これには、これには、これには、これには、これには、これには、1000 できたい。 これには、1000 できたい。 これには、1000 できたい アイト・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・		6	
できる			「技当せず。わが国には課夫」「西村の推進けたし	一酸当せず。わが国には寒痢	Z ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) (			平等である	平等である	平等である				影響されない	影響されない												The second secon
若しくは限定の承額又は放棄をしなけれ	鱈	225		の対象がある。	10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 1		民法第八九〇条(前出)		1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1	300	同 第八八九条(前出)	同 第八八八条(前出)	民法第八八七条(前出)		周 第八九一条 (前出)	問 第八八九条(前出)	一同 第八八八条 (前出)	民法第八八七条(前出)	五 相続に関する被相続人の遺言書を偽	又はこれを変更させた者	四 酢欺又は強迫によつて、被相続人に	"	三・酢嫩又は強追によつて、被相続人が	あつたときは、この限りでない。	し、その者に是非の弁別がないとき、	- 被相続人の激響されたことを知つて、これを告発せず、又は告訴しなかつた者。但	まる文は至らせようとしたために、刑に処せられた者。
ればならない。	があった	•																	を偽造し、変造し、破薬し、叉は隠匿した滑		八に相続に関する波雷をさせ、これを取り消させ、	•	<b>八が相続に関する遺骸をし、これを取り消し、又は</b>		さ、又は殺害者が自己の前偶者若しくは世矛血族で	って、これを	刑に処せられ

6 婚姻によつて遠贈の能力が影響されるが。	と同じように、遺贈を行う能力があ		々に遺言をすることができる。		能力は11可。 法定別居又は婚姻の取消の後、遺言法定別居又は婚姻の取消の後、遺言				が影響されるか。 合にこれを承認し又は放棄する能力 と 婚姻によって遺言のない相談の場	
影響されない	<b>8</b>	7 to 2		変化ない。		影響されない	有する。	影響されない		
周 第九六一条(前出)	周 第九六一条(前出) がカカラ生スへき贈与	民法第五五四条	遺言は二人以上の者が同一の民法第九七五条		民法第九六一条(前出)		民法第九六一条(前出)	民法籍九六二条		は検査官の前水によった。家
	7生スへを贈与バ遺懶 5関スル規定を従う		の証衡でこれをすることができない				逃言をすることができる。		1	をする前に、目胱が整の場面をすることができる。家事審判所においた。これを伸受することができる。
	たら従ず		X O							をいとができる。

但し、遺留分に関する想定に違反することができた然然 に 第一〇二八条 に 第一〇二八条 に	全部又は一部を遺言によって奪われた。 選言のない場合を適用される出続分の、
但し、進留分に関する規定に違反す第一〇二八条 第一〇二八条 見完姉妹以外の相続人は、選留分に は、被相続人の財産の二分の一 は、被相続人の財産の二分の一 一 その他の場合には、被相続人の 第一〇三一条 造留分権利者及びその承継人は、 獲行る贈与の複数を請求することが 第一〇二八条(前出) 第一〇二八条(前出) 第一〇二八条(前出) 第一〇二八条(前出) 第一〇二八条(前出) 第一〇二八条(前出) 第一〇二八条(前出) 第九八六条(前出) 第九八六条(前出) 第九八六条(前出) 第九八六条(前出)	
	但し、遺留分に関する想覚に違反する民法第九六四条
がに関する銀逆に違反することができない。  **  **  **  **  **  **  **  **  **	ることができない。その財産の金都又は一部を処分することができる。

きこととなる退職年金)の額の百分の五十に相当する金額	である。	「
て支給すべきであつた退職年金又はその死亡を退職とみなした場合において支給すべた。	民年金法案が国会で審議中	
については、減額退職年金若しくは降疾年金を支給しなかつたものとした場合におい	在、全国民を対象とする国	
者が受ける権利を有していた退職年金(退職年金を受ける権利を有していなかつた者に	について行う。なお、現	
二一組合貴期間が、二十年以上である者が、公務億病によらないで死亡した場合、その	の回答は主としてたの二法	
	の適用を受けているのでこ	
の百分の四十に相当する金額(組合員期間が二十年をこえるときは、そのとえる年数点	金保険法、一二%が恩給法	The second secon
1 組合員が登勘協所により、組合員である間に、又は退職後に死亡した場合、体給額	全対象者中七三%は厚生年	
額の遺族年金を支給する。	の調査によれば年金制度の	*
次の各号の一に該当するときは、当該各号に規定する者の遺族に、当該各号に掲げる。	く大変複雑である。厚生省	-
<b>同第八八条</b>	日本の年金制度は下記の如	
ものをいう。	すべて拠出制である。	拠出制か。
又は組合員であった者の死亡の当時主として組合員の収入により生計を維持していた。	:	もしあるとすれば、それは拠出制か無
三 造族 組合員又は組合員であった者の配偶者、子、父母、孫及び祖父母で、組合員	ある	d その他の者
	ある	者
この法律において、次の各号に掲げる用語の意義は、それぞれ当該各号に定めるとこと		こ 老令又は蘞疾年金を受けつつある
条第一項	ある	年金を受ける権利を有する者
11 普通恩給ヲ給セラルル者死亡シタルトキ		b 老令又は錽疾の際に老令又は錽疾
一 在職中死亡シ其ノ死亡ヲ退職ト看做ストキハ之ニ普通恩給ヲ徐スヘキトキ	ある	a 公務員
年ノ子、祖父母ノ順位ニ依り之ニ決助料ヲ給ス		れるようになつている法律があるか。
公務員左ノ各号ノーニ該当スルトキハ其ノ遺族ニハ、妻、米成年ノ子、夫、父母。成		又は鰥失が年金その他の手当を受けら
		1 次のものが死亡した場合、その寒帰
		附领-年金
る。 · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
家事審判所が管理人を選任した場合には、第二十七条乃至第二十九条の規定を準用す		
必要な処分を命ずることができる。		
鱛	平等に適用される	等に適用されるか。
、承認又は放棄をしたときは	はない。	の法律は男子
相続人は、その固有財産におけると同一の注意を以て、相続財産を管理をなければな		託者の任命、その権利、裁務などを

Ξ に死亡した場合又は組合員期間が十年以上二十年未満である者で簡終年金を受ける権。 組合員期間が十年以上二十年未満である者が公務傷病によらないで組合員である間をこれる近常年金、の署の官分の五十四村当古る金署

厚生年金保険法第五八条 国家公務員災害補償法第一五条 二・手、父母、孫 の者の強族に支給する。 平均給与額の千日分に相当する金額を支給する。 を受けた場合においては、はじめてその擦染の給付を受けた日から返算して三年を経過する日(その期間内に健康保険の擦染の給付に発した疾病又は負傷及びこれらに起因する疾病につきはじめて医師又は歯科医師の 過する日)前に、 遺族年金は、彼保険者又は被保険者であつた者が左の各号の一に該当する場合に、 **製員が公務上死亡した場合においては、国は、遺族補償として、職員の遺族に対して、職員の遺族に対して、 耐項の規定による遺族年金の額が二万一千円に満たないときは、によらないで死亡した場合、俸給年額の百分の十に相当する金額** る金額(組合員期間 起台員期間十年未満の者で公務による廃疾年金を受ける権利を有するものが、 一被保険者期間が六億月以上である者が、第四種被保険者以外の被保険者であった削 第四十二条第一項各号のいずれかに規定する被保険者期間を満たしている者が死亡 前二号に掲げる者の外職員の死亡当時主としてその収入により生計を維持していた 被保険者期間が六億月以上である被保険者(第四種被保険者を除く。) が死じしたど 配偶者(婚姻の屈出をしないが、職員の死亡当時事実上碼条に規定する職員の遺族は、左の各号に掲げる者とする。 の一に相当する金額を加えた金額) を有するものが公務傷病によらないで死亡した場合、俸給年額の百分の十に相当す (もの。) 父母、孫及び祖父母で職員の死亡当時主としてその収入によつて生計を維持し 父母、孫、 その傷病により死亡したとき。 祖父母及び兄弟姉妹で前二号に該当しないも が十年をこえるときは、そのこえる年数一年につき保給年額の百 職員の死亡当時事実上婚姻関係と同様の事情にあ これを一万一千円を 翁

別表第一に定める 一級又は二級の廃疾の状態にある障害年命の受給権者が死亡した

# 同 第五九条第一項

推持し、且つ、左の要件に該当したものとする。 いう。)であつて、被保険者交は被保険者であつた者の死亡の当時その者によって生計子、父母、孫又は祖父母《以下単に「配偶者」、「子」、「父母」、「舜」文は『祖父母』、遺族年金を受ける。』ができる遺族は、被保険者又は被保険者であつた者の配偶者

- **萋については、左のいずれかに核当すること。**
- 十歳以上であること。
- 失、父母又は祖父母については六十歳以上であるか、又は別表第一に定める一級又は二級の廃疾の状態にあること。 の第三号の要件に設当した子と生計を同じくすること。 被保険者又は被保険者であつた者の死亡の当時その者によって生計を維持
- 一 子又は孫については、十八歳未満であるか、又は別奏第一に足める三綾者しくは二しくは二級の廃疾の状態にあること。
- 級の廃疾の状態にあること。

# 船員保険法第二三条第一項

採及祖父母ニシテ被保険者又ハ被保険者タリシ者ノ死亡当時之ニ依り生計ヲ維持シタル連族年金ヲ受クベキ選族ア範囲ハ被保険者又ハ被保険者タリン者と帰偶者、子、父母、

# タリシ者又の障害年金ノ支給ラ受グル者ノ死に当時其る者が依め生計の維持シタルモノ保険者タリン者又の障害年金ノ支給ラ受グル者ノ配偶者又の子の被保険者若の被保険者、無帰年金若の釈失年金叉の遺児年金ラ受グペキ配偶者又の子と職団の被保険者者の被

第二三条ノ六第一項

脚囲い 被保険者若ハ

ニ限ルンニンテ左ノ各号シャニ該ニスルモノト 被保険者若い被保険者なリシ者又の障害年金ノ支給が変多が者ノ死亡当時五十五歳

未満の寒婦ニシテ被保険者者や教保険者タリン者及い障害年金ノ支給フ受クル 5、唐保険者のリシ者者の韓憲年金の支給リ受クル者の死亡当時ヨリ引続を不具所模当時某リオンチニレテ其ノ者ニョリ生計ヲ維持シタル十八歳未満ノ子又 へ 被保険 被保険者者へ被保険者タリシ素又へ障害年金ノ支給ラ受タル者ノ死亡当時五十五歳

一 職務上ノ事由ニ因リ際疾ト為リタルニ因リ障害年金ノ交給ラ受クル者ガ職務外ノ事 第五〇条 遺児年金ハ同一ノ事由ニ因リ寡婦年金又ハ鰥夫年金ヲ支給スペキ期間ハ之ヲ支給セズハ其ノ者ノ寡帰若ハ鰥夬又ハ子ニ対シ寡婦年金者ハ鰥夬年金又ハ遺児年金ヲ支給ス但シ疾ノ状態ガ別夷第四下欄ニ定ムル第一号乃至第六号ニ 鞍ゴシタルモノガ死亡シタルトキ又ハ職務外ノ事由ニ因ル廃疾ト為リタルニ因り障害年金ノ支給ヲ受タル者ニシテ共ノ廃 り起算シ三年以内ニ其ノ疾病文ハ負傷及之ニ因リチ発シタル疾病ニ因リ死亡シタルトキ喪失前ニ発シタル疾病若ハ負傷及之ニ因リ発シタル疾病ニ付擦費ノ給付ヲ受ケタル日=第三号ニ該当スル者ヲ除ク)ガ職務外ノ事由ニ因リ死亡シタルトキ若ハ被保険者ノ資格 第四九条ノニ 族年金ヲ支給ス 満ノ子 上ノ鰥夫 鉛榴の喪失事由」ニ款当スルニ至リタルコトニ因り第四十九条ノ五〔寡爆年金、鰥夫四 第二号ニ該当スル寡婦ニシテ同号ニ定ムル子ガ第五十条ノ四各号ノー〔遺族年金受ニ号ニ該当スルニ至リタル者ヲ除タ〕 世ニシテ英ノ後五十五歳ニ建シタル寡婦(五十五歳ニ違スル迄ノ間ニ第五十条ノ四第上ニシテ英ノ後五十五歳ニ建シタル寡婦(五十五歳ニ違スル迄ノ間ニ第五十条ノ四第一 被保険者者ハ鞭保験者タリシ者又ハ障害年金ノ支給ヲ受クル者ノ死亡当時四十歳以 条ノ四第二号ニ該当スルニ至リタル者ヲ除タ)四十歳以上ニシテ其ノ後五十五歳ニ藩シタルモノ(五十五歳ニ藩メル迄ノ間ニ第五十年金、遺児年金の受給権の喪失〕ノ規定ニ依リ寡婦年金ヲ受クル権利ヲ失ヒタル当時年金、遺児年金の受給権の喪失〕ノ規定ニ依リ寡婦年金ヲ受クル権利ヲ失ヒタル当時 由ニ因り死亡シタルト 由ニ因リ死亡シタルトキ 左ノ各号ノーニ骸当スル場合ニ於テハ被保険者又ハ被保険者タリシ者ノ遺族ニ対シ遺 ル者ノ死亡当時ヨリ引穂キ不具廃疾ニ因リ労働能力ナキ者が名号ニ掲グルモノノ外被保険者若ハ彼保険者タリシ者又ハ障害年金ノ支給ヲ受タ 被保険者タリシ期間六月以上十五年未済ナル被保険者(第三十四条第一項第二号文 第三十四条第一項各号ノーニ該当スル被保険者又ハ被保険者タリシ者ガ職務外ツ事 被保険者若ハ被保験者タリシ者又ハ障害年金ノ支給ヲ受クル者ノ死亡当時十八歳未 被保険者若ハ被保険者タリシ者又ハ障害年金ノ支給ヲ受クル者ノ死亡当時六十歳以

医原性性溃疡

に対する権利は、

つて異るか

である。内容については気も厚く保護するための差異が困難な冥婦をかん尖より 文を参照せよ。 一般に生計の維持

疾の状態にあるときを除く

族への一時金支給」が規定ニ依ル期間内ニ死セシタト 上の傷病につき療養の給付を受けた日より起算し二年以内に死亡した被保険者等の遺私保険者又ハ被保険者タリシ者が職務上が事由ニ因り第四十二条の王第一項(職務 被保険者又ハ被保険者タリシ者ガ職務上が事由ニ因リ 一条ノ王第一項へ服務

同様の関係にある者を含む。以下同じ。)とする。遺族補償を受けるべき者は、労働者の配偶者(婚姻の届出なしなくとも事実上婚姻と労働基準法施行規則第四二条第一項 ならない 収入によって生計な維持した者に対して、平均質金の千日分の遺族補償を行わなければ 労働者が業務上死亡した場合においては、使用者は、遺族又は労働者の死亡当時を

# 法等があるが、皆類似しているので省略した。右の外、公共企業体験員等共済組合法、市町村職員共済組合法及び私立学校職員等共済組合法、市町村職員共済組合法及び私立学校職員共済組合

厚生年金保険法第六三条第二項 るとき及び妻が受給権を収得した時から引き続き別表第一に定める一級又は二級の廃見つ、遺族年金の受給権を有するものがなくなつたとき。但し、妻が四十歳以上であ第五十九条第一項第一号ロに規定する子であつて、引き続き妻と生計を同じくし、妻の有する遺族年金の受給権は、左の各号の一に散当するに至つたときは、消滅する。妻の有する遺族年金の受給権は、左の各号の一に散当するに至つたときは、消滅する。

# であつたとき、及び第五十九条第一項第一号ロに規定する子であつて、引き続き生計とき。但し妻が受給権を取得した当時又は前号本文の規定に該当した当時四十歳以上二、別表第一に定める一級又は二級の廃疾の状態にある妻について、その事情がやんだ を間じくし、且つ、遺族年金の受給権を有するものがあるときを除く。

央、父母又ま<sup>2</sup> 第六三条第四項 廃疾の状態にある夫、 夫、父母又は祖父母が受給権を収得した当時六十歳以上であつたときを除く。、、父願にある夫、父母又は祖父母について、その事婚がやんだときは、消滅する。父母又は祖父母の有する遺族年金の受給権は、別表第一に定める一級又は二級の父母又は祖父母の有する遺族年金の受給権は、別表第一に定める一級又は二級の

# 第六五条

き那表第一年定める「級又は二級の廃疾の状態にある間は、この限のでない。」且つ、遺族年金の受給権を有するものがある間及び妻が受給権を取得した時から引き続し、第五十九条第一項第一号ロに規定する子であつて、引き続き妻と生計を関じくし、 要に対する遺族年金は、 妻が五十五歳に遂するまでの期間、その支給を停止する。 明き続き妻と生計を聞じくじ

b	a、寒 婦	によって影響されるか。	5 年金を受ける権利は受給権者の再婚	達を含むもの)の間で分配されるか。	(successive spouses 先夫、先妻	・ 金叉は手当は死亡者の配偶者達	に影響するか。	いうことが生存配偶者の年金受給権	て、夫婦のどちらが責任があるかと	b その婚姻の解消又は別居につい			含むもの)の権利は如何なるものか。	(successive spouses 先夫先妻遠を	ば、死亡した夫叉は妻の配偶者達	定別居によって影響されるとすれ	利が婚姻の取得、又は解消酸いは法	4 a 寡婦又は鰥夫が年金を受ける権	第4年 できる こうしゅう こうしゅう こうしゅう こうしゅう こうしゅう こうしゅう こうしゅう こうしゅう こうしゅう しゅうしゅう しゅうしゃ しゅうしゃ しゅうしゃ しゅうしゃ しゅうしゅう しゅうしゃ しゅうしゅう しゅう			b <b>A A</b>		れるか。	は解消取いは法定別居によって影響さ	3 年金を受ける権利は、婚姻の取消又		<u>salu</u>
影響される	影響される			分配されない			影響しない				利がある。条文を参照せよ。	係にあった配偶者のみに権	被保険者の死亡当時婚姻関							は認めない。	恩船法においては内縁関係	影響される	影響される					
が 婚姻 (届出をしていた	死亡したとき。	道族年金の受給権は、受益	原生年章保険法第六三条第一項				. `	•								恩給法第七二条第一項(前出)		厚生年金保険法第三条第二項(前出)	亡ノ当時之ニ依り生計ラ維持シ又ハ之ト	本法ニ於テ遺族トハ公務員	恩給法第七二条第一項		同 第五九条第一項 (前出)	-  東上婚姻関係と同様の事情にある者を含む	この法律において、「配	厚生年金保険法第三条第二項	夫又へ成年の子へ	の「「「「「「「」」「「」」「「」」「「」」「「」」「「」」「「」」「「」」「
ないが、事実上確與姻保と同様の事情にある場合を含む。)なし		受給権者が左の各号の一に該当するに至ったときは、消滅する。	셔														以(前出)		- T.	ノ組父母、公				情にある者を含むものとする。	この法律において、「配偶者」「夫」及び「妻」には、婚姻の届出をしていないが、		不具薙灰ニシテ生活質料ヲ博ルノ冷	
の事情にある場合		るに至ったときは、			And the second				1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1										ルモノヲ謂フ	父母、配側者、干及兄弟姉妹ニジテ公務員ノ死					婚姻の届出をしてい		質料ラ傳ルノ途ナキャギを優り送三侠助料ラ給	

規定して の間で次について差別があるか。 結婚している男子 独身女子 独身男子 精婚している女子 その他の条件 挺出額の率(拠出制の場合)年金額の率 **厳疾年金に関する権利義務を** いる現行法中 ある。 婚している者との間に整が ある。 身者と結婚している者の間る疾病や傷害の場合は、独て整別なし。但し公務によ 厚生年金保険法では拠出金には差がある。 て豊別なし。但し公務によ恩給法においては原則とし 恩給法第七五条 厚生年金保険法第四三条第一項 恩給法第八〇条第一項 第四四条第一項 老令年金の額は、 にある者を含む 離縁によって、

直系姻族以外の者の養子(届出をしてい 、死亡した彼保険者又は彼保険者であつた者との想族関係が終了した。)となつたとき。 ないが、 事実上養子縁進関係と間様

一 配偶者婚姻シタルトキ又ハ遺族以外ノ者ノ発于ト為リダル遺族左ノ各号ノーニ該当シタルトキハ扶助科ヲ受タルノ権利ヲ 失っ

タルト

基本年金額に加給年金額を加算した額とする。

第四十四条の規定は、前条第一項第一号又は第二号の加給年金額について準用す

第二号及第三号三特三規定スル場合ノ外ハ公務員・給セラルル普通恩給年額ノ七扶助料ノ年額ハンワ受タル者ノ人員に拘ラス左ノ各号ニ依ル

ノ五ニ相当スル金額

第一号ノ規定ニ依ル金額ニ退職当時ノ俸給年額ニ依リ定メタル別表第五号表ノ率ヲ増加恩給ヲ併給セマルル帯公務ニ框因スル協調疾病ニ因ヲポシテ死にシタルトキノ俸給年額ニ依リ定メタル別表第四号表ノ率ヲ乗ヴタル金額・公務員公務ニ因ル傷痍疾病ノ為死亡シタルトキハ前号ソ規定ニ依ル金額ニ退職当 乘

ジタル金額

族ニジテ扶助料フ受クベキ要件ラ具フルモノヲ謂フ・前項ノ扶整遺族トハ扶助料ヲ受クル者ニ依リ生計ヲ維持シ又ハ之ト生計ヲ共ニスル・一人農牧ヲ四千八百円ニ張ヴタル金額ヲ扶助料ノ年額ニ加給ス・ルトキハ前項第二号及第三号ニ規定スル場合ニ於テ扶助料ヲ受クル者ニ扶養家族アルトキハ前項第二号及第三号ニ規定スル場合ニ於テ扶助料ヲ受クル者ニ扶養家族アルトキハ テ扶助料フ受グ

同一婚約が交割になっている場合はどうか。 (儀式が行われている場合でいる場合でいる場合でいる場合でいる場合でいる場合である種ので、結婚する事を約束して同棲し特に次の場合はどうか。	よって として が が れ	<ul><li>お 夫たるべき者</li><li>お 歩たるべきるのにとつて</li><li>お 要たるべきるのにとつて</li></ul>	婚れた	t 婚 約 カ	第二部 家族法について			金を受ける権利があるか。
-	できる。 できる。 できる。		不 き する	<b>谷然</b>		四四		大小谷かとは関係ない。 たか谷かとは関係ない。 たか谷かとは関係ない。 たか谷かとは関係ない。 たか谷かとは関係ない。 たか谷かとは関係ない。
	特に規定なし	憲法第二四条(前出)	大学・大学・大学・大学・大学・大学・大学・大学・大学・大学・大学・大学・大学・大	を 条力 両性の より から	<b>数</b> 法第二四条			い老かに条又金を疾年
			、婚姻はこれ	نساة ما		TER .		
			<b>呶はこれがためにその効力を妨げられることがない。</b>	当事者間に婚姻をする意思がないとき。する。ればならない。ればならない。ればならない。		<b>9.</b>		

a 女子が未成年である場合 b 男子が未成年である場合 c 女子が成年に遠した場合 b 男子が成年に遠した場合	4 親の同意性必要であるか	か。 ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・	婚姻の合法性	要なるべき者の要子	1 婚姻をなしずる年命は何歳である		第三者が、		5 婚約の不履行について訴を提起で	7,151, 1,32
必要ない必要である		同じである	必要である	十八歲			婚約の相手方に対してできない	できる		することができる。な形式の繋約でも訴を提起な形式の繋約でも訴を提起
民法第七三七条(前出)	いとき、死亡したとき、又はその意志をいとき、死亡したとき、又はその意志をいときは、他の	同 第七三七条   民法第三条			男は満十八歳に、女は満民法第七三一条	他人ノ身体、自由又ハ名誉ヲ害シェル場	同第七一〇条			
					女は漢十六歳にならなければ婚姻をす		,	権利プ浸害シ		
	方の同意だけで足りる。父母の一方が知れなの意を得なければならないときも同様である。				付れば婚姻をすることができない。	<b>匝以外ノ損害ニ対シテモ其賠償す為スコトラ要合ト財産権ヲ害シタル場合トラ問ハズ前条ソ規</b>		ンタル者へ之ニ因リデ生シタル損害ヲ賠償スル		

の一公共の機関(職権上)	<b>b</b> a 奏	とができるか。	1 婚姻の取消に関して訴訟を起すこ	計・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・		一 一 夫多 美 制	ķ.	1 民事上の儀式	とり:	b 夫たるべき者	婚	自 婚姻の誰形式	それはいかなる場合か。	可をもつてこれに代えられるか。	b 親の同意がない場合裁判所の許	iii 両親の	ii 父の	は関め	a それは次の中側れのものか。 ・ 業の程度が導くと、対象	d 男子が成年に対しています。	- サード・フェニ名・デリー 女子が成年に達した場合	, で あ
できる	できる				b)	設当せず。一夫多妻制はな		一要なだけで、失撃できめら一数当せず。婚姻の届出が必			• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •		代えられない		,	然			il to	▲要力し、※	必要ない。	必要である
た後はこれを請求するごと、一条乃至第七百三十六条の	同 第七四四条	婚姻は、第七百四十四条乃至第七百四十	民法第七四三条								4							**************************************		民法第七三七条(前出)・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・		
ができない。 ができない。 便し検察官は、当事者の規定に建度した婚姻は、各当事者、その務族		・ 上条の規定権よらな行われ、これを取り作材							ののでは、一般の一般の一般の一般の一般の一般の一般の一般の一般の一般の一般の一般の一般の一								The second secon			・ こうかん こうしゅう こうしゅう はんしゅう かんしゅう かんしゅう しゅうしゅう かんしゅう しゅうしゅう かんしゅう かんしゅ かんしゅう かんしゅう かんしゅ かんしゅう かんしゅう かんしゅう かんしゅう かんしゅう かんしゅう かんしゅう かんしゅう かんしゅう かんしゅん かんしゃ かんしゃ かんしゃ かんしゃ かんしゃ かんしゃ かんしゃ かんし		

4	

者又は簡配偶者もその取消を請求することができる。 第七百三十二条又は第七百三十三条の規定に違反した婚姻については、 当事者の配例

# **第七四五条**

ですることができない。 七百三十一条の規定に避反した婚姻は、 不適齢者が適齢に遊したときは、 その収消

る。但し適齢に難した後に追認をしたときはこの限りでない「不適齢者は、適齢に適した後、なお三箇月間はその婚姻のを誇求することができない。 なお三箇月間はその婚姻の取消を請求することができ

# 第七四六条 第七百三十三条の規定に遼反した婚姻は、

第七四七条 経過し、又は女が再婚後に懐胎したときは、 **詐欺又は強迫によつて婚姻をした者は、** その婚姻の取消を裁判所に請求することがで その取消を請求することができない は取消の日から六箇月

前婚の解消者

を

、又は追認をしたときは消滅する。前項の収消権は、当事者が詐欺を発見し、 若しくは強迫を免かれた後三箇月 を 経 週

七三一条(前出)

# 第七三二条

配偶者のあるものは、 重ねて婚姻をすることができない。

# 第七三三条

ができない 前婚の解消又は取消の日から六箇月を経過した後で なければ、 邦婚をすること

規定を適用しない 女が前婚の解消又は取消の前から懐胎していた場合には、 その出産の日から、 前項の

养七三四条

造業の傍系血族との間では、この限りでない。 、婚姻をすることができない。 但し、 整子

# **堺七三五条**

が終了した後も同様である。 直来姻族の間では婚姻をすることができない。 第七百二十八条の規定によつて姻族関

# 第七三六条

場合も潤様か 婚姻取消の手続きは同一であるか 婚姻取消のための法律的事由は同 もし宗教法があるとすれば、 その 該当せず。 間一である 同一である 日本には宗教法 同第七四四条(前出) 第七四五条(前出)第七四五条(前出) 第七四四条(前出)第七四五条(前出) 七百二十 九条の規定によって親族関係が終了した後でも婚姻をすることができなその配偶者。魔来卑厲又はその配偶者と養親又はその塵来難厲との間で

# 婚姻取消は、妻にとつて次の点に

氏について

# 本籍について

3.

もとの本籍へ戻る。婚姻によつて変つたものは

d 財産処分について法律上の能力につい

# 14 配を請求すること ができ 夫婦の他の一方に財産の分変化はない

民法第七四九条

第七四七条(前出)

# 第七百六十六条乃至第七百六十九条の規定は、婚姻の収消につきとれを準用する。

同 |法第七四九条(前出)| |婚姻によつて氏を改めた夫又は窶は、協議上の離婚によつて婚姻前の氏に復する。

# 民法第七四九条

のはもとの氏に戻る。婚姻によつて氏を致めたも

b 第七六七条(前出)

# 戸籍法第一九条

その戸籍が既に除かれて よつて、婚姻又は縁組前の氏に復するときは、婚姻又は縁組前の戸籍に入る。但し、よつて、婚姻又は養子縁組によつて氏を改めた者が、離婚、離縁又は婚姻若しくは縁組の取消婚姻又は養子縁組によつて氏を改めた者が、離婚、離縁又は婚姻若しくは縁組の取消 いるとき、 又はその者が新戸籍編製の申出をしたときは、

類を編製する。

# び同港第七百九十一条第三項の規定によつて従前の氏に復する場合にこれに準用する。前項の規定は、民法第七百五十一条第一項の規定によつて婚姻前の氏に復する場合及 条文なし

d c 民法第七六八条

# 協議上の離婚を した者の一方は、 相手方に対して財産の分与を請求することが

ंट

	w	2%			
	á	Γ.	77	1	٦
. 11	16	ľ	٠.	٠.	ė
			10	ж.	ī

· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	1 日 7	<b>発展るか。</b>	・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	8 暗晦夜間の場合				なる効果を与えるが。	5 婚姻取消は夫の法律的地位に如何													
婚城中の両親の氏を名乗る。 帰 第七九一条	嫡出でない子は、	着の祭におけ	が 100 100 100 100 100 100 100 10	アンドルの東	戸籍法第一九条 〇	第七六九条	同第七六八条の同第七六八条の	合と同じである 同第七六六条	民法第七四九条の	の氏に復する		同 第七九一条第三項   ラ英のコブスタ	同、第七五一条第三項	庭裁判所がこれを定める。	前項本文の場合においる。	を主宰すべき	<b> </b>	100	(参、考) 后 第七四九第	司 第二名に称く行はつ一切の事情を考慮して、	前項の場合には	ることができる。但
٠	子は、母の氏を称する。	贈の祭における父母の氏を称する。	Fは、父母の天を施り	<b>秦</b>	一	爾出)		領也		の氏に復することができる。	前二項の規定によって氏を改めた未成年の	七九一条第三項	() · () · () · () · () · () · () · () ·	れを定める。	かる		<b>米諸、祭具及び墳墓の所有権は、</b>	· .	第二十五		200	但し、
	ð	\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	がする。且し、子の占生前に父母が推倒したときは、雄								Sめた未成年の子は、	1. 金字質作学は、動意質の具体化学などである。	570451	•	て慣習が明かでないときは、の考が、これを資料する。	1、「ルン大・毛」6。する。但し、被相続人の指定に従って祖先の祭祀を主宰す	前条の	• •		分与をさせるべきかどうか並びに分与の網及び内別を定める。	ことのです。 こうない こうしょう 重文に がないこうらんは、 当事者双方がその協力によって得た財産の額その他	ກາ

の場合	7 不適法婚姻(putative marriage)	い一頭の輸出子ですがり	が、「一種の質ないでは、「一種の質ないでは、「一種の質ないでは、「一種の質ないでは、「一種の質ないでは、「一種の質ないでは、「一種の質ないでは、「一種の質ないでは、「一種の質ないでは、「一種の質ないでは、		i #	d 子は誰の嫡出子とみなされるか。	iii 阿親	ii 父		c 子の監護権は誰が有するか。   通				-			iii 両親	II	i <del>W</del>	せねばならないか。	b その婚姻による子は、離が抉筆	M. 152	一个"大概"的一个"大概"的一个"大概"的一个"大概"的一个"大概"的一个"大概"的一个"大概"的一个"大概"的一个"大概"的一个"大概"的一个"大概"的一个"大概"的一个"大概"的一个"大概"的一个				
			•		,				する。	通常どちらか一方の親が有					-		,,,,				٠					٠	
婚姻の取消は、その効力を既住に及ばさない。	民法第七四八条		た子は、婚姻中に懐胎したものと推定する。	婚姻成立の日から二百日後又は婚姻の解消者しくは吸消の日から三百日以内に生まれ	妻が婚姻中に優胎した子は、夫の子と推定する。	同 第七七三条   1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1	婚姻の取消はその効力を既往に及ばさない。	d 民法第七四八条第一項	<b>简 第七四九条(前出)</b>	c 民法第七六六条(前出)	間機である。	<b>資力がその会員を挟發するに足りないとき、狭變を受けるべき者の順序についても、</b>	がこれを定める。扶養を受ける権利のある者が数人ある場合において、扶養養務者の		快養をする義務のある者が数人ある場合において、扶養をすべき者の順序について、	判を取り消すことができる。	前項の規定による審判があつた後事情に変更を生じたときは、家庭裁判所は、その審	においても扶養の義務を負わせることができる。	家屋裁判所は、特別の事情があるときは、前項に規定する場合の外三親等内の親族間	直邪血族及び兄弟姉妹は、互に扶養する義務がある。	b 民法第八七七条	の氏に復することができる。	前二項の規定によって氏を致めた未成年の子は、成年に達した時から一年以内に従前。	· .	子が十五歳未満であるとぎは、その法定代理人が、これに代わつて、前項の行為をするよう。	子が交叉に氏とは名をいっては合われ、一寸は一致異素子房の常可なれば、その名字が表現の大きない。	5

a 要が鬱黴であればその地位は如の場合

条文を参照せよ

婚姻の当時その返消の原因があることを知らなかつた当事者が、妊姻によつて財産婚姻の取消は、その効力を既住に及ばさない。

5 1994 5<sub>20</sub>

: 			14 14 14 15 15	e e			(s.) 2,8 4				69 64 5												Varia E		は意				<b>34</b>	
- \	-			が起すことができるか。	b 失	a 賽	1 離婚の訴を	白雕婚				)					-	3				· ·		<u></u>			c その婚姻	何	も一夫が養意	(何)
				きるか。				34,					. :						: *		1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1					( )	ての婚姻による子の地位は如何。		であればその地位は如	の意思を表するということ
					できる	できる		٠,	はない。	定められた別居という制度	の別居はあつても法律的に	設当せず。日本には事実上					:		·			-	* 4	•			条文を参照せよ		条文を参照せよ	
四、配偶者が強度の精神病にかかり、回復の見込がないとき	三一配偶者の生死が三年以上明かでないとき	二 配偶者から悪意で遺棄されたとき	配偶者に不貞な行為があつたとき	夫婦の一方は、左の場合に限り、離婚の訴を提起することができる。	同 第七七〇条	夫婦は、その協議で離婚をすることができる。	民法第七六三条	· e				·		同 第七六九条(前出)	同第七六八条(前出)	同第七六七条(前出)	同 第七六六条(前田)	同 第七三六条(前出)	同第七三五条(前世)	同 第七三四条(前出)	同第七三三条(前出)	同第七三二条(前出)	民法第七三一条(前出)	(参考)		同 第七四九条(前出)	<b>損害を賠償する費に住ずる。</b>	の全部を返還しなければならない。なお、相手方が審意であつたときは、	婚姻の当時その取消の原因があることを知つていた当事者は、婚姻によつて得た利益	を得たときは、現に利益を受ける限度において、その返還をしなければならない。
	N.			•				. :											-	•								きは、これに対して	<b>弾によつて得た利益</b>	ければならない。

ろか。 一名か。 一名が、 一とが、		でも従わねばならないか。	所又は居所を定める場所ならば何処へ居所と住所を自分のものとし、夬が住	もし持ち得ないとすれば、妻は夫のに	a 夫婦の主折又は舌折と関系なくるか。	6 要は夫と別の住所又は居所を持ち得	氏と位階とを失うか。	は婚姻によつて取得したその配偶者の	b 夫	a 要	5 婚姻の解消の場合	11 選択によって	1 自動的に	は配偶者の氏と位階とを取得するか。	b 夫	4 a 麥	保護する義務があるか。	b 要は夫を	3 a 失は棄を	服従する義務があるか。	b 失比賽E	2 8 要は夫に	は紫族の長であるか。
持ち得ない。	ない。	によつて定められねばなら居所と住所は、夫婦の同意			持ち得ない。		取得した氏を失う。	-				氏を収得する。	否		,			ない。	ない	. s.d.	ない	ない	何れも家族の長ではない。
展法第七五二条(前出)			1		民法第七五二条(前出)	- 憲法第二四条第二項(前出)		同 第七七一条(前出)	第七六七条	問 第七五一条 (前出)	民法第七四九条(前出)				夫婦は婚姻の際に定めるところに従い、	民法第七五〇条	÷,.	民法第七五二条(前出)	憲法第二四条(前出)	夫婦は同居し、五に協力し扶助しなけれ	民法第七五二条	療法第二四条(前出)	ない。
September 1988					A STATE OF THE STA			and the second s							失又は妻の氏を称する。				一年 一年 人名 大田 多子子	なければならない。			· 在看了一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个

1000年の大学

b &	1 a 夫	四一夫婦の身分関係	1. 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1		b 鰥夫	a 寡婦	選択につき何らかの規定があるか。	5 寡婦又は鰥夫の場合、再婚の相手の	11 子の扶養	i in		N. C.	1 服易手当	は次のことに如何なる影響があるか。	b 男子の再婚	4 a 女子の再婚	つき特別の制限があるか。	消後、経過しなければならない期間に	3 女子の再婚に関して、前の婚姻の解	b 責任ある夫	a 責任ある姿	適用されるか。	取消後の再婚についての制限が同様に	相手方と婚姻する場合、雌婚又は婚姻	2 雑婚事由の責任ある当事者が姦通の	b 夹	a ***	即長は司じでもるが。	1 雑婚又は婚姻取消後の再婚に関する
					ある	ある			条文を参照せよ。	<b>健はない。</b>	に定められた別層という制	の別居はあつても、法律的	該当せず。日本には事実上				ある。六カ月。		Single Helical Engine			何れにも制限はない						何れとも制長はない	
	雅沙第二四条(南出)		したときも、前項と同様である。	夫婦の一方が死亡した場合において、	姻族関係は、離婚によって終了する。		(多考)	民法第七三五条(前出)			•		·		•	民法第七六六条第二項(前出)		同第七四六条(前出)	民法第七三三条(前仏)						特に規定なし		: <i>(</i>		特に規定なし
				生存即側者が頻族関係を終了させる層思を表示																									

Section 1997 Control of the Control

The second of th		婚姻の解消の場合はどうなるか。	とすれば	b 要が夫の住所に従わねばならない	a 夫が妻の住所に従わねばならない	9	vi その他の目的	v 納 税	iv 訴訟の提起		※ 陪審員の義務行使	務所の	1 投 票	の		よび日内を料を得かいとはおお	が共帰関係という立場では別々の居所お	b 央	8 <b>1</b> L			従わねばならないか。	1,34	もし持ち得ないとすれば夫はその妻の	b 夫婦の住所を居所に加えて更に	1 夫婦の住所と居所を作関係なく
	一方の即側者に従わわばな	<b>設当地学。 夫婦は互に他の</b>					持ち得る	持ち得る	持ち得る	本には存在しない。	一該当せず。暗華院制度が日	持ち得る	持ち得る		•	. !				ų,	よつて定められねばならな	居所と住所は夫婦の同意に	,			
																同一第二四条第二項(前出)	何人も、外国に移住し、	`	既去有二二条					·		
										,						*	叉は国籍を離脱する自由を侵されない。	公共の福祉に反じない限り、居住、移転及び職築選択の自由を有する。								

では、特別の変数を

	<b>39</b> –						\$ <b>197</b> 171		(영) (영) (V)	: #: :	(1954) (1964) (1964)	) (*) 	**************************************	e.,	***	: * ` .	35.	60 g 12		\.\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	3.3 .4	204 1903 1903	(30) 4(-)	2009 2009 2009		Oppor Biggs	
Te .	4 もし	設を起す権利があるか。	※ 軽な長ご用品と強度することにいる。	a 夫は要に同居を強要するために訴	そ	-	a 夫は要に対して有するか。 13 配偶者と問居する義務を			なるか。	配偶者が夫婦の住所を遺棄すればなく	b	12 a 妻を扶養する夫の義務は	それはどの程度までであるか。	する義務があるか。	b 妻は夫を扶養し、夫の生計を維持	する義務があるか。	11 a 夫は妻を扶養し、妻の生計を維持	それを述べよ。	※ 特別な条件文は制限があれば	ii 配偶者の同意を得て	i 配偶者の同意なした。	ができるか。	は単独の旅券を収得し国を魅れること	Ь	(A) LO a 要	
		ある	ある			有する	有する	となり得る。	一は礫炉の脈を提起する事由	一なくならない。但し、遺棄				条文を参照せよ	ある・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・		ある				-,	できる			-		うないということなない。
を できます 1 人の 1 大きの 1 大き	民法第七五二条(前出)						民法第七五二条(前出)						民法第七七〇条第一項(前出)		<b>శ</b> ం	<b>夫婦は、その資産、収入その他一切の事情を考慮して、婚</b>		民法第七五二条(前出)	,						旅券法にはかかる同意、条件又は制限を必要としていない。	変えてい	
												•				例の事情を考慮して、婚姻から生する皆用を分担す											1、1の1の1の1の1の1の1の1の1の1の1の1の1の1の1の1の1の1の1

		5.22 Chia. 2012 Start Back Back 515			
	1 1 1 2 1 1 1 10 10 1			<ul> <li>(a) A 1 (b) C ((a) (b) (a) (b) ((a) (b) (b) (b) (b) (b)</li> </ul>	
		252 1986-1991/020808588120 6		1 PATENTAL TO THE SEASON PROPERTIES	
			20 <b>2320 2000 2000 2</b>		
				以为是这种,但从为几个的为是25000000000	
					219:25:19:50:40:40:40:40:40:40:40:40:40:40:40:40:40

1 年 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日	か。 は配偶者に対し求償する那権を有する b 要	おい、その配偶者をしての義務に違反した まっま	18、もし 18、もし 18、その配偶者の愛情を奪つた者に対し	17 a 失		姦通罪で訴えることができるか。	<b>i</b> : [	t 16 b a 要央	b a	15 貞節の養務を、	
	有する		ある る		起し、損害賠償の誰求がで	できない。ただ障婚訴訟を			有する	<b>%</b>	***
民法第八一八条		同等せも〇条(前出)	\$ 1 → 1 → 1 → 1 → 1 → 1 → 1 → 1 → 1 → 1	同 第七一〇条(前出)	同 第七七〇条(前出)	規定ニ依リテ損害賠償ノ實ニ任スルーの提定に依りテ損害賠償ノ資ニ任スルーの	į	ル寅ニ任ス故意又ハ過失ニ因リテ他人ノ権利ヲ侵密シタ民法第七〇九条		民法第七七〇条〈前出〉	
						ル場へ財産以外ノ損害ニ対シテモ実賠償ヲ為スコトヲ1シタル場を下防国権ラ祖ミタル場を「"間」ニアラン	?	利ヲ優轡シタル省ハ之ニ因リテ出シタル損害ヲ賠償ス			
						実賠償り 為スコトラ	管トリ明ハス労杀ノ	シタル損害ヲ賠償ス			

b 父a 母a 母のかなる事由のある場合 その場合他の一ちは親権を辞すると の 親 c b 梶 両 父 方の親の親権に対する効果は如何。親権を褒失するか、又その場合他の ્રં માં iii કે なる事由のある場合 教教育 かなるものであるか。 方の親の親権に対することができるか、又、 親 在は、条文を参照せよ。を行使する。内容について共同で親 然当せず。 条文を参照せより 然然 然 市に含まれる 同 第八三七条 (前出) 同 第八三四条 前 前 第八三四条 同 親権者を他の一方に変更することができる。子の利益のため必要があると認めるときは、家庭裁判所は、子の親族の請求によつて、家庭裁判所は、父又は母の請求によつて、協議に代わる審判をすることができる。象一項、第三項又は前項の協議が購わないとき、又は協議をすることができないときは、 父が認知した子に対する親権は、父母の協議で父を親権者と定めたときに限り、父母の協議で、父を親権者と定めることができる。子の出生前に父母が離婚した場合には、親権は、母がこれを行う。但し、子の出家和上の離婚の場合には、裁判所は、父母の一方を親権者と定める。 ことができないときは、 前項の事由が止んだときは、父又は母は、家事報判所の義規権又は管理権を辞することができる。 第八一九条 を回復す 第八二〇条 (監護教育の権利教務) 子が養子であるときは、な 又は検察官の請求によって、 親権は、父母の婚姻由 父母が協議上の離婚をするときは、その協議で、 ることができる。 、他の一方が、これを行う。 ・ は、 登録の親権に服する。 父母の親権に服する。 その親権の喪失を宣言することができる。又は著しく不行跡であるときは、家事審判所は、子の親族 これを行う。 親権を行う者は、子の監護及び教育をする権利を 家事審判所の許可を得て、 を行う。 その一方を親標者と定めなければなら 但认 家事審判所の許可を得て 父母の一 親権又は管理権 方が親権を行う 子の出生後に、 変がこ

条文を参照せよ。

第八三五条

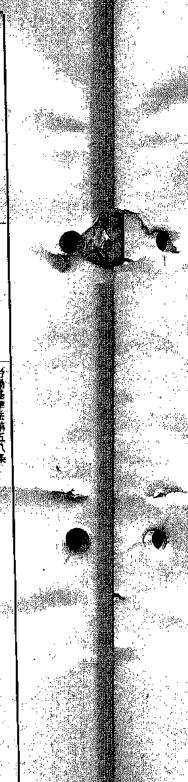
は、家事審判所は、子の親族又は検察官の請求によって、その管理権の喪失を宣信が親権を行う父又は母が、管理が失当であったことによってその子の財産を危ぐしたと

F	1 (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1		他の一大のおに私るカー
-		120	をおて
			第一 第
			※は、 としてつまずとはこうとうジー・
		and the second s	現骸が死亡した寺は
			によって行使されているとすれば
		1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	<b>b</b> 父
			a
		移る	2 もし影権力
	格にお知るし		
		_	ii
	•	る。両親共ない場合に後見	i 父
		生存している親が継続す	d 死 亡
		どちらか一方が継続する。	c 離 婚
•	二 禁治盛の宣告があつたとき。	度はない。	•
	とき。	に定められた別居という制一	-
とき、又は無権を行う者が管理権を有しない	- オ財争者に突して兼格を行う者がない	の見届けることを指的	
	・ 一つ うきょう こうしゅう かいしょう こうしょう こうしょう こうしゅう こうしゅう こうしゅう こうしょう しょうしょう しょうしょうしょう しょうしょうしょう しょうしょう しょうしょう しょうしょう しょうしょう しょうしょう しょうしょうしょう しょうしょうしょう しょうしょう しょう		:
		該当せず。日本には事実上	b 法定别居
	河 第八三八条	どちらか一方が継続する。	a 婚姻の取消
	同 第八一九条(前出)		後見に代るか。
	民法第七四九条(前出)		1 無権は、次の場合に組続するか
			一 「 「 「
,	同・第八三七条(前出)		ħ
		身文を参照せよ	の家権の国後の会やい女作されるもの
<b>郯事衛判所は、本人又はその親族の譲求によっ</b>	前二条に伝める原因が止んだときは、郷	\$0 C.	۲ 5
	日次第ノミナタ		
	こまたしている		5 a ##
		できる	<b>*</b>
			よう裁判所に要求することが できる
			が他の一方の親の親権を喪失せしめる
			c 第三者又は公共の機関
		· 多次是特别的	1 · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
	民法第八三四条(前出)		4 4 日 日 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
	ることができる。		

5-We 3-25 3-25	43		ilori Loria	Kisa Car	57.6° 1.3° 1.1°	· 惠·	. (2) (2)	Ż.,		٠.	. ::	٠.			٠.	٠,	. ;			٠.	٠,	, ·	-1,.								
2 両親が法定別居又は離婚した場合	てそれほどの程度までか。	は子供を扶養する義務があるか。そし	c 両 親	b 父	a fig	1 両親が同居している場合		供に対して何らかの権限を取得するか。	又、その新しい配偶者は前の婚姻の子	の再婚はその権限に影響を与えるか。	b 父	a 母	5 藍蘿権又は後見権を有した。	他の一方の親に移るか。	式を経て	ii 裁判所の認可又はその他の形	1 自動的に	その権利を喪失した時は	に与えられれば、その者が死亡したり	b 父	a 母	4 もし監護又は後見が		決定するのは如何なる要素が。	の中何れの監護又は後見に服するかを	こ その他の者	b父	<b>a</b> 母 ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) (		3 法定別居又は離婚の場合、その夫	
		条文を参照せよ	ある・					得しない。	しい配偶者は何の権限も取	再婚は何の影響もない。新			•		移る								ある。	一子供の利益が唯一の要素で							
民法第八二〇条(前出)	を取り消すことができる。	前項の規定による審判があつた後事物	間においても挟養の義務を負わせること	家事審判所は、特別の事情があるとも	直系血族及び兄弟姉妹は、五に扶養さ	同 第八七七条	民法第八二〇条(前出)				-		特に規定なし								同第七七一条(前出)	民法第七六六条(前出)					4.	第八 九条		民法第七六六条(前出)	
		事情に変更を生じたときは、常	ことができる。	ときは、前項に規定する場合の外、	登をする義務がある。											-			•.			-h.						14 A	, 3		
		家事郷判所はその審判		の外、三親等内の親族	<u> </u>		<u> </u>	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	· ·							•		· · ·			<i>2</i>			:			•	•			

			 	٠	 	(1) 1000 1000			. نرسد	ر دست.	55		\$935°		. <u></u>	· · ·	eli u s		•			. '		:		4				4.2	7.0 1.0
、 文字の記憶の記憶を入っていません。 1000mm できない 1000mm に		は、母が死亡して父が生残った場	<b>答</b>	が一般が死亡して母が生残った場	<b>た場合</b>	n 両親が決定別用又は離婚をし	1 阿親が同居している場合		るか。	は子の労力と所得に対する権利を有す	c 両 糊	<b>分父</b>	2 8 母	た場合	ゴ 両親が法定別居又は離婚をし	i 両親が同居している場合	するか。	は未成年の子の財産の管理収益権を有	c 两 親	<b>b 父</b>	la B	. 何 財 魔 権 · Sission	· 一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个	ii 父が監護又は後見している場	<b>合</b>	す 母が監護又は後見している場	てそれはどの程度までかっ	は子供を挟養する業務があるか。そし	c	1 13	a 🖽
* 0% 80 m		者又は後見人	生残った親で規権を有ける		親権を有する類	人が表現の	<b>両親</b>	を必要とする。	べき場合には、本人の同意	為を目的とする債務を生ず	有する。しかしその子の行		5	親権を有する親					有する	22.7			参照せよ	その程度については集文を	係はない。	何れが監護しているかに関			ある		
	間	间	7		<u> </u>	同	同	~ .				714 g	民法		<del></del> -			- (-3)		同	同	民法	<del></del>	eriya Sang		÷		<u>i</u>	<u>ائیں۔</u> آک یا ارتیا	Y	<b>1</b>
で、「大学の大学では、 のでは、大学では、 のでは、	第八三八条(附出)	第八二四条(前出)	することができる。	親権を行う者は、第六条第二項の場合には	子は親権を行う者の許可を得なければ職業	第八二三条	第八一九条(前出)	第八一八条(前田)	族編ノ規定ニ從ヒ其許可ヲ取消シ又ハ之ヲ制		有ス	一種又い数種ノ営業ヲ許サレタル未成年考	第六条 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4				なければならない。	を代表する。但しその子の行為を目的とする	親権を行う者は、子の財産を管理し、叉、	第八二四条	同   第八一九条(前出)	民法第八一八条 (前出)				がは 10mm 10mm 10mm 10mm 10mm 10mm 10mm 10m	ち はなるないなるであった。		大学の大学の大学の大学の大学の大学の大学の大学の大学の大学の大学の大学の大学の大	A Comment of the Comm	第八七七条(前出)
				は、前項の許可を取り消し、又はこれを制限	業を営むことができない。				一般スルコトヲ得	- 猫へサル事跡アルトキハ英法定代理人ハ親		者ハ其営業ニ関シテハ政年者ト同一ノ能力ヲ			<b>.</b>			る憤瘍を生ずべき場合には、本人の同意を得	その財産に関する法律行為についてその子					\$					から はいかい 大きな 大きな 大きな		

Sh



する権利を有す 利を有するか。 非嫡出子の母は次に関しいかなる権 C 遺膏のない 母子関係 子の父との結婚を強制せ 自分自身の扶養 その他の保護 合 いる場合 その親が子を監襲している場 他の一方の親が子を監護して 場合、子の財産を相続 しめる措 条文を参照せよ 係はない。 有する ななないいい 特に規定なし 民法第七七九条 合においては、 八八九条 1においては、将来に向ってこれを解除することができる。 親権者若しくは後見人は一年の官庁は、労働契約が未成年者に不利であると認める場親権者又は後見人は一年成年者に代って労働契約を締結してはならない。 | 観察の同じである者は、同順位で相続人となる。| 親等の異なつた者の間では、その近い者を先にする。| 被相続人の直来専属は、左の親等に従つて相続人となる。 場合に、これを準用する。 第八八七条の規定は、前項第一号の場合に同条第二号及び前条の規定は、 従つて相続人となる。 左に掲げる者は、前で集の規定によつて相続人となるべき者がない場合には左の順位 従つて、この者と同順位で相続失つた場合において、その者に 嫡出でない子は、 脱項の規定の適用につ 条の規定によつて相続人となるべき者が相 兄弟姉妹 直系專與 この限りでない。 その父又は母がこれを認知することがで その者に直来卑厲があるときは、 胎児は、既に生まれたものとみなす。 統の開始前 その直系卑厲は、 又はその相続権 前条の規定 死体で生

"	

その手続を簡単に記せ、一確認するための手続きは何 父子関係 すれば判決によつて親子関すれば判決によって親子関係が判別を調査し、親子関係が判別はこれを調査し、親子関係が判別はこれを調査し、親子関係が判別を調査し、親子関係が判別を調査し、親子関係が関係がある。それ 同 间 同 第七八一条 但し 第七八四条。これをすることができる。「関知は、遺質によつても、これをすることができる。 利を害することができない。 第七八七条 部知は、 父又は母の死亡の日から三年を経過したときは、との限りでよい。父又は母の死亡の日から三年を経過したときは、臣の限りでよい。 出生の時にさかのぼつてその効力を生する。

hs Constitution Co

ъа 非嫡出子と そ Ø

らかの手続が必要か。 との間に法律上の関係を設定するには何

のの 父母

6

父母

1 一段が監護権を要求しない場合は非嫡出子の監護権を要求した場合

何れも監쭅権を要求しない場合父が監護権を要求しない場合

父の 翻知がない場合

民法第八二〇条(前出)

必要である 係を確認する。

なないい

非嫡出子はどちらの氏を称するか。うる法規があるか。 母の氏 父の氏を称してもよい。家庭裁判所の許可を得れば

両親の協議により監整権を関係なく母が有する。 父は離が監整権を要求したかに

但し

第三者が既に収得した権

条文を参照せよ 有することもある

同等七八一条(前出)民法第七七九条(前出)

特に規定なし

同 第七九一条(前出)民法第七九〇条(前出)

民法第七六六条(前出)

第七六六条の規定は、 父が認知する場合にこれを準用する。

は非嫡出子に対して、 8 非嫡出子の扶養を高つた場合の法的は非嫡出子を扶養する義務を有するか。 c 両 親 処罰があるか。 iji ii 父 母 合 父 他の一方の親が監護している場合 第三者が監護している場合 その いる場 あ あ る る ある ある ある

について権限を有するか。
マ 婚姻の承諾 宗教教育

11 非嫡出子は遺言の・ 梳する権利を有するか。 は遺言のない場合、 非嫡出子は遺言のない場合 父 母 非嫡出子の財産を相

有する

刑法第二一七条 (参 考)

第二二八条

不具又ハ疾病ノ為抉助ヲ要ス可や者ヲ遺棄シタル者ハ一年以下ノ懲役ニ処ス

民法第八七七条(前出)

<u>a</u>

第八七七条(前出)

刑法に遺棄の罪の規定があ

然然散然

間

第七九八条

条文を参照せよ。 父は両親の協議により権限

田がこの権限を有する。 を有することもある。

認知した場合のみ有する。 ずる

同 第七九七条 自己又ハ配偶者ノ直系算属ニ対シテ犯シタルトキハ六月以上七年以下ノ懲役ニ処スル保護ヲ為ササルトキハ三月以上五年以下ノ懲役ニ処スル保護ヲ為サルトキハ三月以上五年以下ノ懲役ニ処スを含べ、幼者、不具者又ハ病者ヲ保護ス可キ責任アル者之ヲ遺棄シ又ハ其生存ニ必要ナ 

の承諾をすることができ **幾子となる者が十五歳未満であるときは、** その法定代理人が、

これに代わつて、

縁組

但し、

直受

同同同 第八一八条(前出)第八一九条(前出)

は配偶者の直系卑厲を強子とする場合は、 「配偶者の直系専属を幾子とする場合は、この限りでない。 未成年者を養子とするには、家庭裁判所の許可を得なければならない。

民法第八八九条 (前出)

同第九〇〇条第四号民法第八八七条(前出)

母から

- 3 - 4**7** 

 49	<u></u>

	か。	. ■ 2007年 20	は、第三者が、その未成年の子と養子縁は、第三者が、その未成年の子と養子縁は、第三者が、その未成年の子と養子縁は、第三者が、その未成年の子と養子縁は、第三者が、その未成年の子と養子縁	.ه شدید '	は養子縁組をするのに配偶者の承請を要り 夫り 夫の 妻	1 a 独身女子	の制限があるか。 (輸出子の製の製炭の離かから) の制限があるか。 (輸出子の製の製炭の離かから)
	与えねばならない		る。 登親又は掩父母の氏を称す	たければならない。	有する		有する有する。 ・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・
			民法第七九七条(前出)	民法第八一〇条	夫婦の一方が他の一方の他の一方の他の一方の他の一方の他の一方の他の一方の他の一方の他	民法第七九二条	特に規定なし、では、資子中国に、対る。但し、対の相続分の対象の相続分の対象の対象を対象を対象を対象を対象を対象を対象を対象を対象を対象を対象を対象を対象を対
·				· 機可言	7の子を發子とすその 配偶者とと	、奏子をすることができる	を同じくする兄弟姉ない直系卑厲の相続歴文は兄弟姉が
					は、この限りでない。なければ縁組をすること	<b>\$</b>	妹の相続分は、父母の双方を同じくする兄分は嫡母である直系卑厲の相続分の二分の人を入せる。
					41		高 協 裕 23

男女とも満二十歳に達すれば成年となり財産に関する法律行為を単独でな し得る能力を取得する。

すれば成年に達したものとみなされる。

訴訟の当事者となる能力には男女別、未既婚別による差別はな 従つてい 妻が訴訟当事者となる場合、

業をもつていてもいなくても夫の承諾は全く不要である。

# 契約その他の財産処分

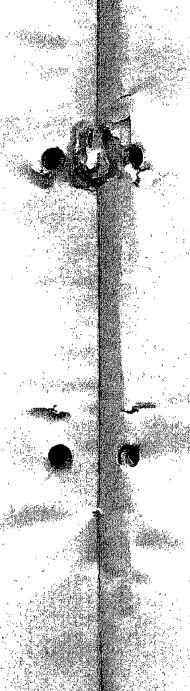
契約についても、 又、保証、信託等についてもその当事者となる能力は、 男女別、未既婚別によって

# 夫婦の一方が日常の家事に関して生じた債務は、原則として夫婦の連帯債務となる。

職業に従事する権利も、 男女別、未既婚別による差別はない。 その結果生じた権利義務についても平等であ

# Ŧ. 夫と妻の財産関係

夫婦財産制を適用される。 わが国においても婚姻前に契約をし登記して夫婦の財産関係をきめることができるが、 法定夫婦財産制においては、 夫と妻の権利義務に差別はない。 現実には稀で、 殆ど全部が法定



普通自分の子供の後見人となることはない。 未既婚別による差別は 原則とし

ない場合も、 相続に関して男女別、 未既婚別による差別は

いる程度の強い寡婦をより有利にしているものである。 寡婦と鰥夫については年金受給年齢等につき差別のあるものがあるが、 一般にその生計を被保険者に依存して

婚姻については、 両性の合意がすべての根本であり、 法律上男女は全く平等 届出のみで

婚約は法律上規定されている制度ではないが、 判例で認められている。

婚姻の解消の原因、 その手続、 効果などについて夫婦の間に差別はない。 なおわが国では別居は制度として法律にきめ

# られてはいない。

女子が前の婚姻の解消後六ヵ月経たねば再婚のできないことを除いて男女の差別はな

五親子陽係

子に対する親権について父母の間に差別はなく両者の共同行使を原則としている。

ノー・第2号解目での身份

非嫡出子については母との関係が優先するが父が認知すれば、殆ど平等である。

-

養子縁組についても男女別による差別はない。

# ANSWERS TO UN QUESTIONNAIRE ON THE LEGAL STATUS AND TREATMENT OF WOMEN

# PART II—PROPERTY RIGHTS OF WOMEN

# Chapter I. Full legal age (Majority)

- 1. What is the full legal age (age of majority) for
  - (a) men
  - (b) women

The relevant provisions are embodied in: Civil Code Article 3 The text of these provisions is as follows:

Article 3. Majority is attained on the completion of full twenty years of age.

2. Is the disability arising from minority terminated by marriage? Yes
If so, do the same rules apply to men and women? Yes

The relevant provisions are embodied in: Civil Code Article 753

The text of these provisions is as follows:

Article 753. If a minor effects a marriage, he or she shall be deemed, by reason thereof, to have attained majority.

- Is the disability arising from minority terminated by emancipation?
   Not applicable. There is no institution of emancipation in Japan except that by marriage.
- 4. Are the consequences of attainment of full legal age (age of majority), of marriage or of emancipation identical for men and women? Yes

The relevant provisions are embodied in: Civil Code Article 4

The text of these provisions is as follows:

Article 4. A minor shall obtain the consent of his legal representative for doing any juristic act, unless it is an act merely to acquire a right or to be relieved from a duty.

An act done in contravention of the preceding paragraph is voidable.

# Chapter II. Rights of action

1. Can an unmarried woman of majority age sue, be sued or defend in her own name without joinder or consent of anyone? Yes

The relevant provisions: None

- 2. Can a married woman sue, be sued or defend
  - (a) without her husband's joinder or consent . Yes
  - (b) without her husband's joinder, but only if he consents
  - (c) only in her husband's name
  - (d) only with her husband's joinder and consent?

The relevant provisions: None

9. Do the same rules apply to married women engaged in business, trade, industry or profession? Yes

The relevant provisions: None

# Chapter III. Contracts and other property transactions

1. Has an unmarried woman of majority age the same capacity to contract as a single man

of majority age? Yes

The relevant provisions: None

2. What is the effect of marriage upon the capacity to contract

(a) of the wife

None

(b) of the husband? None

The relevant provisions: None

- 3 Where the contractual capacity of a married woman is limited, may she receive general or special authorization to contract from her husband or from the court?

  Not applicable
- 4. What is the contractual capacity of a woman after dissolution of her marriage by death, annulment, or divorce, or after separation from her husband?
  Not applicable
- 5. To what extent can a married woman incur expenditure or make contracts regarding household expenditure and necessities of life without authorization of her husband, as regards
  - (a) the liability of the wife
  - (b) the liability of her husband
  - (c) the rights of third parties dealing with the woman?

See the relevant provisions.

The relevant provisions are embodied in: Civil Code Article 761

The text of these provisions is as follows:

- Article 761. If, with respect to daily household matters, one spouse effects a juristic act with a third person, the other spouse shall be jointly and severally liable for the obligations arising therefrom. However, this shall not apply in cases where a previous notice to the effect that the other spouse will not assume the liability has been given to the third person.
- 6. Has an unmarried woman of majority age the same capacity to act as guaranter as a single man of majority age? Yes

The relevant provisions are embodied in: Civil Code Article 450

The text of these provisions is as follows:

Article 450. Where an obligor is bound to furnish a surety, such surety shall be a person who fulfils the following conditions:

- (1) That he is a person of full capacity:
- (2) That he has sufficient means to effect performance.
- 7. Can spouses act as guarantors for one another? Yes

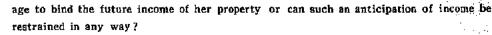
The relevant provisions: None

- 8. What is the effect of marriage on the capacity
  - (a) of the wife
- (b) of the husband

to act as a guarantor on behalf of third parties? None

The relevant provisions: None

Has an unmarried woman of majority age the same capacity as a single man of majority



She has the same capacity as a single man.

The relevant provisions: None

- 10. What is the effect of marriage on the capacity of
- (a) the wife
- (b) the husband

to bind the future income of her (his) property? None

The relevant provisions: None

- Does an unmarried woman of majority age have the same capacity as a single man of majority age
  - (a) to establish a trust Y
  - (b) to be a beneficiary under a trust Yes
  - (c) to act as a trustee? Yes

Are there any limitations in a woman's rights and duties under the law of trusts which do not apply also to men? No

The relevant provisions: None

- 12. What is the effect of marriage on the capacity of
  - (a) the wife
  - (b) the husband

to establish a trust, act as a trustee, or be a beneficiary under a trust? None

The relevant provisions: None

# Chapter IV. Business, trade, industry or profession

1. Has an unmarried woman of majority age the same capacity as a single man of majority age to carry on a business, trade, industry or profession? Yes

The relevant provisions are embodied in: Constitution of Japan Article 14

The text of these provisions is as follows:

Constitution Article 14. All of the people are equal under the law and there shall be no discrimination in political, economic or social relations because of race, creed, sex, social status or family origin.

- 2. What is the effect of marriage on the capacity to carry on a business, trade, industry or profession
  - (a) of the wife Nor
  - (b) of the husband? None

The relevant provisions: None

- 3. If the husband's consent is necessary for a married woman to carry on a business; trade, industry or profession, may be later revoke his consent and on what grounds?

  Not applicable
- 4. What is the effect of revocation as regards third parties?

  Not applicable
- 5. Is the capacity to carry on a business, trade, industry or profession when once acquired by a married woman, as extensive as that possessed by a single woman? Yes

Describe the rights and liabilities of the married woman carrying on a business, trade, industry or profession, concerning

- (a) the disposition of business assets
- (b) the disposition of earning or profits
- (c) the liability for business debts,

It does not matter whether the woman is married or not or the person is male or female. The relevant provisions: None

5. Is the law of bankruptcy equally applicable to unmarried men and women of majority age? Yes

The relevant provisions: None

- 7. In the case of married persons, is the law of bankruptcy equally applicable
  - (a) to the wife

Yes

(b) to the husband? Yes

The relevant provisions: None

# Chapter V. Property relations of husband and wife

Section I. General

1. Are the property relations between spouses regulated by law or can they be the subject of contractual agreement of the parties?

Property relations are regulated by law unless husband and wife have not, prior to the notification of marriage, entered into a contract which provides otherwise with respect to their property.

The relevant provisions are embodied in: Civil Code Article 755~762

The text of these provisions is as follows:

Article 755. If husband and wife have not, prior to the notification of marriage, entered into a contract which provides otherwise with respect to their property, their property relations shall be governed by the provisions of the next subsection.

Article 756. If husband and wife have entered into a contract which differs in its terms from the statutory property system, such contract cannot be set up against their successors in title or third persons unless it is registered prior to the notification of marriage.

Article 757. If, in cases where aliens have entered into a contract which differs in its terms from the statutory property system of the husband's country, they have, subsequent to their marriage, acquired Japanese nationality or established their permanent residence in Japan, the contract cannot be set up in Japan against their successors in title or third persons unless it has been registered within one year.

Article 758. Property relations between husband and wife cannot be changed after the notification of marriage.

If, in cases where one spouse manages the property of the other, such property is emperilled by mismanagement the other may apply to the Family Court to be allowed to undertake the management thereof for himself or herself.

As respects property in co-ownership an application may be made for a partition thereof in addition to the application mentioned in the preceding

paragraph.

Article 759. In cases the manager has been changed or a partition of property in co-ownership has been effected, in accordance with the provisions of the preceding Article or as the result of a contract, such change or partition cannot be set up against the successors in title of the husband or of the wife or against third persons, unless it has been registered.

Sub-section 2. Statutory Property System

Article 760. Husband and wife shall share the expenses of the married life with each other, taking into account their property, income and all other circumstances.

Article 761. Previously mentioned (See Chapter III. Question 5)

Article 762. Property belonging to either a husband or wife from a time prior to the marriage and property acquired during the subsistence of the marriage in his or her own name constitutes his or her separate property.

Any property, in regard to which it is uncertain whether it belongs to the husband or the wife, is presumed to be the property in their co-ownership.

- 2. Are there any restrictions to the right of the spouses
  - (a) to contract with each other
  - (b) to convey property to each other, either gratuitously or for value?

No, but such contract may be cancelled by either of them at any time during the subsitence of marriage.

The relevant provisions: As to the restrictions: None

As to the annulment: Civil Code Article 754

The text of these provisions is as follows:

Article 754. In cases a contract is entered into between husband and wife, it may be avoided by either of them at any time during the subsistence of marriage; however, the rights of third persons may not be prejudiced thereby.

- 3. Are the spouses liable for
  - (a) breach of contract between them Yes, but the contract can be annuled as stated above.
  - (b) torts against each other? Yes

If so, do the same rules apply as regards the liability

- (a) of the wife
- (b) of the husband? Yes

The relevant provisions are embodied in: Civil Code Article 709 and 754

The text of these provisions is as follows:

Article 709. A person who violates intentionally or negligently the right of another is bound to make compensation for damage arising therefrom.

Article 754, Previously mentioned (See the Question above).

- 4. (a) Is the husband liable for his wife's torts to third parties? No
  - (b) Is the wife liable for her husband's torts to third parties? No

The relevant provisions: None

- 5. (a) Is the husband liable for the debts incurred by his wife? No, except for daily household matters.
  - (b) Is the wife liable for the debts incurred by her husband?

- 4 ---

No, except for daily household matters.

(c) Does the fact that these debts were incurred before the marriage or after its dissolution affect such liability? No

The relevant provisions are embodied in: Civil Code Article 761.

The text of these provisions is as follows:

Article 761. Previously mentioned (See Chapter III. Offestion 5).

Section II. Matrimonial regimes

1. What is the matrimonial regime provided for by the law in the absence of any contractual agreement? See the relevant provisions

The relevant provisions are embodied in: Civil Code Article 760, 761, and 762.

The text of these provisions is as follows:

Article 760 and 762. Previously mentioned (See Chapter V. Section I. Question 1).

Article 761. Previously mentioned (See Chapter III. Question 5).

2. What are the matrimonial regimes recognized by law which the spouses can establish by contractual agreement?

Indicate matrimonial regimes most frequently followed, particularly with respect to

- (a) community property
- (b) separate property
- (c) dowry property
- (d) any other kind of specially designated property.

In Japan there are very few cases of matrimonial regimes established by contractual agreement. (6 in 1955, 2 in 1956 and 2 in 1957)

3. Can any matrimonial regime be entered into or modified by agreement between spouses during marriage? No

The relevant provisions are embodied in: Civil Code Article 755, 756 and 758.

The text of these provisions is as follows: Previously mentioned (See Chapter V. Section I. Question 1)

- A. The regime of community property
- i. If any matrimonial regime includes community property, indicate what property forms part of the community.

In particular, does the community include

as to the statutory regime.

- (a) movables Ye
- (b) immovables Yes
- (c) property acquired during marriage?
- (i) by gratuitous title Yes
- (ii) earning and income? Yes

as to the contractual regime,

- (a)
- (b) depends on the agreements of the contract.
- (c)

The relevant provisions are embodied in: Civil Code Article 762, 755 and 756

The text of these provisions is as follows: Previously mentioned (See Chapter V. Section I. Question 1)

2. Describe the respective rights and liabilities of the spouses in regard to the community property, indicating in particular

as to the statutory regime.

- (a) in whom the title vests Both spouses
- (b) who has the administration of the community property Both spouses
- (c) who can dispose of the profits Each spouse but with consent of the other,
- (d) who can dispose of the community property, with or without the consent of the other spouse? Each spouse with consent of the other.

as to the contractual regime.

- (a)
- b) depends on the agreements of the contract.
- (c)
- (d)

The relevant provisions are embodied in:

As to the statutory regime, Civil Code Article 249, 251 and 252

As to the contractual regime, Civil Code Article 756

The text of these provisions is as follows:

Article 249. Each co-owner is entitled in proportion to his own share to make use of the whole of the thing owned jointly.

Article 251. No co-owner may make any alternation in the thing jointly owned without the consent of the other co-owners.

Article 252. Except in the case mentioned in the preceding Article, all matters relating to the administration of thing jointly owned shall be determined by a majority in value of the co-owners; however, each co-owner is entitled to do any act of preservation.

Article 756. Previously mentioned (See Chapter V. Section I. Question 1)

3. If the husband has the administration of the community property, what are his rights and duties as regards such administration?

Not applicable for the statutory regime. As to the contractual regime, depends on the agreements of the contract.

The relevant provisions: None

4. What redress is given to the wife in regard to administration, disposition or misuse of the community property by the husband?

Not applicable for the statutory regime. As to the contractual regime, see the relevant provisions.

The relevant provisions are embodied in: Civil Code Article 758

The text of these provisions is as follows: Previously mentioned (See Chapter V. Section I. Question 1)

5. Describe the respective rights and liabilities of the spouses in regard to the property not included in the community.

As to the statutory regime, each spouse has his or her ownership fully over his or her separate property.

As to the contractual regime, depends on the agreements of the contract.

The relevant provisions are embodied in: As to the statutory regime, Civil Code Article 206. The text of these provisions is as follows:

Article 206. An owner has the right, subject to limitations by laws and ordinances, freely to use, take the profits of, and dispose of the thing owned.

6. List the causes for the dissolution of the community.

Indicate in particular on what grounds, if any either spouse may ask for a judicial dissolu-

As to the statutory regime, (1) when both parties so want

(2) when either party so want, with the permission of the Court

As to the contractual regime, (1) when both parties so want, if the agreements of the contract had not provided otherwise.

(2) when either party so want with the permission of the Family Court.

The relevant provisions are embodied in: Civil Code Article 255, 256, 257, 258 and 758 para, 3. The text of these provisions is as follows:

Article 255. If one of the co-owners renounces his share, or dies without a successor, his share devolves on the other co-owners.

Article 256. Each co-owner may demand at any time a partition of the thing jointly owned; however, the co-owners may agree not to partition it for a period not exceeding five years.

Such agreement may be renewed; however, its duration cannot exceed five years from the time of renewal.

Article 257. The provisions of the preceding Article shall not apply to the joint property mentioned in Articles 208 and 229.

Article 258. If no agreement can be reached among the co-owners, an application for partition may be made to the Court.

In the case mentioned in the preceding paragraph, if partition of the property itself cannot be effected, or if there is an apprehension that the property may considerably depreciate in value as a result of partition, the Court may order a sale thereof by official auction.

Article 758, para, 3, Previously mentioned (See Chapter V. Section I. Question 1).

7. To whom does the community property devolve after dissolution of community?

As to the contractual regime, depends on the agreements of the contract.

As to the statutory regime, the proterty will be equally divided.

The relevant provisions are embodied in: Civil Code Article 762 para. 2 and Article 250,

The text of these provisions is as follows:

Article 250. The shares of the co-owners are presumed to be equal.

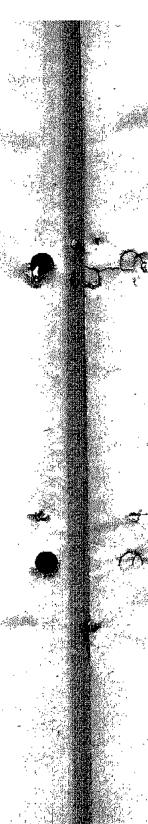
Article 762. para. 2. Previously mentioned (See Chapter V. Section I. Question 1).

8. What is the effect of the death intestate of the husband or of the wife on the community property?

As to the statutory regime, his or her share of the property is to be succeeded by the surviving spouse and other successors with respective shares in accordance with the provisions

As to the contractual regime, depends on the agreements of the contract.

The relevant provisions are embodied in: As to the statutory regime; Civil Code Article



As to the contractual regime; Civil Code Article 755 and 756.

The text of these provisions is as follows:

Article 890. The spouse of a person succeeded to become, in every case, a successor. In this case, if there is any person who is to become a successor in accordance with the provisions of the preceding three Articles, the order of succession of the spouse shall be in the same rank with such person.

Article 900. If there exist two or more successors in the same rank, their shares in the succession shall be determined in accordance with the following provisions:

- (1) Where lineal descendants and the spouse are successors, the shares in the succession of the lineal descendants shall, in all, be two-thirds, and that of the spouse shall be one-third:
- (2) Where the spouse and lineal ascendants are successors, the share in the succession of the spouse and of the lineal ascendants shall respectively be one half:
- (3) Where the spouse and brothers and sisters are successors, the share in the succession of the spouse shall be two-thirds and those of the brothers and sisters shall be one-third:
- (4) Where there exist two or more lineal descendants, or lineal ascendants; or brothers and sisters, their respective shares in the succession shall be equal. However, the share in the succession of lineal descendant who is not legitimate shall be one half of that of a legitimate lineal descendant, and the share in the succession of any of the brothers and sisters whose father or mother alone is the same with that of person succeeded to, shall be one half of the share of any of the brothers and sisters whose father and mother both are the same with those of the person succeeded to.

Article 755 and 756, Previously mentioned (See Chapter V. Section I. Question 1).

Does any matrimonial regime including community property affect the testamentary capacity
of either spouse? No

The relevant provisions are embodied in: Civil Code Article 961.

The text of these provision is as follows:

Article 961. Any person who has attained full fifteen years may make a will.

- B. The regime of separate property
- 1. If any matrimonial regime includes separate property, indicate what property forms part of the separate property.

In particular, does the separate property include

- (a) movables(b) immovables
- Yes .
- (b) immovables Yes(c) property acquired during marriage? Yes

As to the contractual regime,

- (a)
- (b) depends on the agreements of the contract.
- (c)

The relevant provisions are embodied in:

As to the statutory regime: Civil Code Article 762.

As to the contractual regime: Civil Code Article 755 and 756.

The text of these provisions is as follows: Previously mentioned (See Chapter V. Section I. Question 1).

- 2. Describe the respective rights and liabilities of the spouses in regard to the separate property, indicating in particular
  - (a) who has the administration of the separate property
  - (b) who can dispose of the profits
  - (c) who can dispose of the separate property, with or without the consent of the other spouse
  - (d) what redress is given to each spouse in regard to administration, disposition or misuse of his or her property by the other spouse?

As to the statutory regime: marriage has no effect on ownership of separate property of the husband or the wife.

As to the contractual regime; depends on the agreements of the contract.

The relevant provisions are embodied in: As to the statutory regime; None

As to the contractual regime; Civil Code Article 755 and 756.

The text of these provisions is as follows: Previously mentioned (See Chapter V. Section I. Question 1).

B. Describe the respective rights and liabilities of the spouses in regard to non-separate property, if any.

As to the statutory regime; not applicable.

As to the contractual regime; depends on the agreements of the contract.

The relevant provisions are embodied in: As to the statutory regime; None

As to the contractual regime; Civil Code Article 755 and 756.

The text of these provisions is as follows: Previously mentioned (See Chapter V. Section I. Question 1).

When the regime of separate property is dissolved, what are the respective rights of the spouses over the property?

As to the statutory regime; not applicable,

As to the contractual regime; depends on the agreements of the contract,

The relevant provisions are embodied in: As to the statutory regime; None

As to the contractual regime; Civil Code Article 755 and 756,

The text of these provisions is as follows: Previously mentioned (See Chapter V. Section I. Question 1).

5. What is the effect of the death intestate of the husband or the wife in separate property?

The property is to be succeeded by the surviving spouse and other successors with respective shares in accordance with the provisions of the law.

The relevant provisions are embodied in: Civil Code Article 890 and 900,

The text of these provisions is as follows: Previously mentioned (See Chapter V. Section II. A. Question 8).

6. Does any matrimonial regime including separate property affect the lestamentary capacity, of either spouse? No

The relevant provisions are embodied in: Civil Code Article 961

The text of these provisions is as follows: Previously mintioned (See Chapter V. Section II.

C. The regime of dowry Not applicable.

D. Other matrimonial regimes
Not applicable.

# Chapter VI. Guardianship

- Can an unmarried woman of majority age be entrusted with guardianship under the same conditions as a single man of majority age
  - (a) where the guardian is designated under a statutory provision Yes
  - (b) where the guardian is an appointed guardian? Yes

The relevant provisions are embodied in: Civil Code Article 846

The text of these provisions is as follows:

Article 846. None of the persons mentioned below can become a guardian;

- (1) A minor
- (2) A person adjuged incompetent or quasi-incompetent;
- (3) A legal representative or curator who has been removed by the Family
- (4) A bankrupe:
- (5) A person who brings or has brought an action against the ward, or the spouse or any of the lineal relatives by blood of such person;
- (6) A person whose whereabouts is unknown
- 2. Can an unmarried woman
- (a) excuse herself from accepting guardianship
  - (b) ask to be relieved from it after having accepted under the same conditions as a single man? Yes

The relevant provisions are embodied in: Civil Code Article 844

The text of these provisions is as follows:

Article 844. A guardian may, where any reasonable ground exists, resign his office with the leave of the Family Court.

- 3. Can a married woman be entrusted with guardianship
  - (a) over her own children

Not applicable. She has parental power.

(b) over third parties

Yes

under the same conditions as a married man

(i) where the guardian is designated under a statutory provision

Provision

(ii) where the guardian is an appointed guardian? Yes

The relevant provisions are embodied in: Civil Code Article 838 and 846. The text of these provisions is as follows:

Article 838. Guardianship commences in any of the following cases:

(1) If there is, no one to exercise parental power over a minor, or if the person who exercises parental power has no right of management;

(2) If an adjudication of incompetency has been made.

Article 846. Previously mentioned. (See Chapter VI. Question 1)

4. Is the husband's consent required for the designation or appointment of a married woman as a guardian? No

If so, (a) in what cases is it required

- (b) can it be withdrawn
- (c) can it be replaced by the authorization of the Court? Not applicable.

The relevant provisions: None

- 5, Can a married woman
  - (a) excuse herself from accepting guardianship Yes
  - (b) ask to be relieved from it after having accepted under the same conditions as a married

man? Ye

The relevant provisions are embodied in: Civil Code Article 844

The text of these provisions is as follows: Previously mentioned (See Chapter VI. Question 2).

- 6. (a) Does the marriage of a single woman or the remarriage of a widowed or divorced woman affect any guardianship held by her
  - (i) over her children Not applicable. She has parental right.
  - (ii) over third parties No
- (b) Do the same rules apply to men? Yes

The relevant provisions are embodied in: Civil Code Article 846

The text of these provisions is as follows: Previously mentioned (See Chapter VI, Question 1).

- 7. Do the ground on which the Courts may take away guardianship from any person differ as regards
  - (a) unmarried women
  - (b) married women
  - (c) single men
  - (d) married men? No

The relevant provisions are embodied in: Civil Code Article 845.

The text of these provisions is as follows:

- Article 845. If any unjust act or gross misconduct has been done by a guardian, or there is any other ground for which a guardian is unfit to perform the duties, the Family Court may remove such guardian from the office on the application of a supervisor of the guardian or of any of the ward's relatives.
- 3. Are any preferences embodied in the applicable statutory provisions as to the choice of a man or a woman as guardian, when both are available and eligible? No

The relevant provisions are embodied in: Civil Code Article 839, 840, 841, 842 and 846,

Article 839. The person who last exercises parental power over a minor can designate a guardian by will; however, this shall not apply when such person has no right of management.

If either father or mother who exercises parental power has no right of management, the other parent may designate a guardian in accordance with the provisions of the preceding paragraph.

Article 840. If either husband or wife has been adjudged incompetent, the other spouse

become his or her guardian.

- Article 841. If there is no person to become guardian in accordance with the provisions of the preceding two Articles, the Family Court shall appoint a guardian on the application of any of the ward's relatives or of any other persons interested. The same shall also apply in cases where the position of guardian turned out vacant.
- Article 842. In cases it has become necessary to appoint a guardian for the reason that father or mother has declined to excercise his or her parental power or to manage the property, or that a guardian has resigned his office or that father or mother has forfeited his or her parental power, such father, mother or guardian shall, without delay, apply to the Family Court for the appointment of a guardian.

Article 846, Previously mentioned. (See Chapter VI, Question 1).

# Chapter VII. Law of succession

Section I. Intestate succession

 Has an unmarried woman the same rights and liabilities as a single man with regard to intestate succession? Yes

The relevant provisions are embodied in: Civil Code Article 887, 888, 889 and 891.

The text of these provisions is as follows:

- Article 887. The lineal descendants of a person to be succeeded to become successors in accordance with the following provisions:
  - (1) As between persons standing in different degrees of relationship, those nearer in degree are preferred;
  - (2) Persons standing in the same degree of relationship become successors in the same rank.
- Article 888. If, in cases where a person who would become successor in accordance with the provisions of the preceding Article dies or loses the right of succession previous to the opening of the succession, there exist lineal descendants of such person, those lineal descendants become successors in the same rank as that person, in accordance with the provisions of the preceding Article.

For the application of the provisions of the preceding paragraph, a child enventre sa mere shall be deemed to have been already born; excepting, however, cases where it is born dead.

- Article 889. In cases where there exists no person who is to become successor in accordance with the provisions of the preceding two Articles, the persons mentioned below become successors in the order as follows:
  - (I) Lineal ascendants.
  - (II) Brothers and sisters.

In the case mentioned in item (I) of the preceding paragraph, the provisions of Article 887, and in the case mentioned in item (II) thereof, those of Article 887 item (2) and of the preceding Article shall respectively apply mutatis mutandis.

Article 891. None of the persons mentioned below can become a successor.

(1) Any person who has been sentenced to punishment for having intentionally caused or attempted to cause the death of the person to be succeeded to,

- or of any person who has a prior or the same rank with respect to the succession;
- (2) Any person who, knowing that the person to be succeeded to has been killed by homicide, has omitted to give information or to bring a formal charge; excepting, however, cases where such person has no capacity to discern right and wrong, or when the guilty party is the spouse or a lineal relative by blood of such person;
- (3) Any person who has, by fraud or duress, prevented the person to be succeeded to from making, revolving or altering a will relating to the succession;
- (4) Any person who has, by fraud or duress, induced the person to be succeeded to make, revoke or alter a will relating to the succession;
- (5) Any person who has forged, altered, destroyed or concealed a will of the person to be succeeded to relating to the succession.
- 2. What is the effect of marriage on the rights and liabilities of
  - (a) the wife
  - (b) the husband

with regard to the law of intestate succession? None

The relevant provisions are embodied in: Civil Code Article 887, 888, 889 and 891

The text of these provisions: Previously mentioned (See the question above).

- 3. In the laws of intestate succession, what are the comparable provisions made for
  - (a) daughter and son
  - (b) mother and father
- (c) wife's relatives and husband's relatives? Equal

The relevant provisions are embodied in: Civil Code Article 887, 888, and 889.

The text of these provisions is as follows: Previously mentioned (See the question above).

- 4. In the law of intestate succession, what are the comparable provisions made for
  - (a) the wife
  - (b) the husband? Equal-

The relevant provisions are embodied in: Civil Code Article 890,

The text of these provisions is as follows:

Article 890. Previously mentioned (See Chapter V. Section II. A, Question 8).

- 5. Does the surviving wife have any dower rights?
- Not applicable. There is no institution of dower rights in Japan.
- 6. Does the surviving husband have any courtesy rights?
- Not applicable. There is no institution of courtesy rights in Japan,
- 7. Has an unmarried woman of majority age the same capacity as a single man of majority age to accept or to refuse an intestate sussession? Yes

The relevant provisions are embodied in: Civil Code Article 915

The text of these provisions is as follows:

Article 915. A successor shall, within three months from the time of becoming aware that the succession had been opened in favour thereof, effect an acceptance, either absolute or qualified, or a renunciation; however, such period may be extended by the Family Court on the application of any person interested or of a public



A successor may make a survey of the property to be succeeded to before effecting acceptance or renunciation.

- 8. What is the effect of marriage on the capacity of
  - (a) the wife
  - (b) the husband

to accept or to refuse any intestate succession? None

The relevant provisions are embodied in: Civil Code Article 915

The text of these provisions is as follows: Previously mentioned (See the question shows).

Section II: Testamentary Succession

1. Has an unmarried woman of majority age the same testamentary capacity as a single man of majority age? Yes

The relevant provisions are embodied in: Civil Code Article 961.

The text of these provisions is as follows:

Article 961. Any person who has attained full fifteen years may make a will,

- 2. What is the effect of marriage on the testamentary capacity of
  - (a) the wife
  - (b) the husband? None

The relevant provisions are embodied in: Civil Code Article 961.

The text of these provisions is as follows: Previously mentioned (See the question above)

- 3. What is the testamentary capacity
  - (a) of the wife
  - (b) of the husband

after dissolution of marriage by death or divorce, after separation or after annulment of the marriage?

Same as before.

The relevant provisions are embodied in: Civil Code Article 961,

The text of these provisions is as follows: Previously mantioned (See the question above).

- 4. Can spouses
  - (a) make separate wills Yes
  - (b) make a joint will? N

The relevant provisions are embodied in: Civil Code Article 975

The text of these provisions is as follows:

Article 975. No will can be made by two or more persons by one and the same document.

5. Has an unmarried woman of majority age the same capacity as a single man of majority age to make donation mortis causa? Yes

The relevant provisions are embodied in: Civil Code Article 554 and 961

The text of these provisions is as follows:

Article 554. A contract of gift which is to become effective upon the death of the donor shall be governed by the provisions relating to testamentary gifts.

Article 961. Previously mentioned (See Chapter VII Section II. Question 1).

6. What is the effect of marriage on the capacity to make a donation mortis causa



- (a) of the wife
- (b) of the husband? None

The relevant provisions are embodied in: Civil Code Article 554 and 961

The text of these provisions is as follows:

Article 554. Previously mentioned (See the question above).

Article 461. Previously mentioned (See Chapter VII. Section II. Question 1).

#### \* 7. Can

- (a) daughters and sons
- (b) mothers and fathers

be deprived by testamentary disposition, in whole or in part, of benefits to which they are entitled under the legal provisions governing intestate succession? Yes

If there are restrictions on the freedom of testamentary disposition in this regard, are they the same in respect of

- (a) daughters and sons Yes
- (b) mothers and fathers? Yes

The relevant provisions are embodied in: Civil Code Article 964, 1028 and 1031 The text of these provisions is as follows:

Article 964. A testator may make a disposition of the whole or a part of the property under either a universal or special title; however, provisions relating to legally secured portions shall not be contravened.

Article 1028. Any successors shall, with the exception of brothers and sisters of the person succeeded to, receive, as their legally secured portion, the following sum:

- In cases where all of the successors are lineal descendants, or all of them
  are lineal descendants and the spouse, one half of the property of the
  person succeeded to;
- (2) In all other cases, one-third of the property of the person succeeded to.
- Article 1031. A person entitled to legally secured portion or the successors thereof may demand an abatement of testamentary gifts and of gifts intervivos as mentioned in the preceding Article to the extent necessary for the protection of the legally secured portion.

### B. Can

- (a) the wife
- (b) the husband

be deprived by testamentary disposition, in whole or in part, of benefits to which they are entitled under the legal provisions governing intestate succession? Yes

If there are restrictions on the freedom of testamentary disposition in this regard, are they the same in respect of

- (a) wives
- (b) husbands? Yes

The relevant provisions are embodied in: Civil Code Article 964, 1028 and 1031

The text of these provisions is as follows: Previously mentioned (See the question above).

9. Has an unmarried woman of majority age the same capacity as a single man of majority age to accept or refuse a testamentary succession or a legacy? Yes

The relevant provisions are embodied in: Civil Code Article 915 and 986.

The text of these provisions is as follows:

Article 915. Previously mentioned (See Chapter VII. Section I. Question 7).

Article 986. A testamentary donee may effect a renunciation of the testamentary gift at any time subsequent to the death of the testator.

A renunciation of a testamentary gift shall be effective retroactively as from the time of the death of the testator.

- 10. What is the effect of marriage on the capacity of
  - (a) the wife
  - (b) the husband

to accept or to refuse a testamentary succession or a legacy? None The relevant provisions are embodied in: Civil Code Article 915 and 986 The text of these provisions is as follows:

Article 915. Previously mentioned (See Chapter VII, Section I, Question 7).

Article 986. Previously mentioned (See the question above),

11. Does the law governing the appointment, rights and duties of executors, administrators or trustees of estates apply equally to men and women? Yes

The relevant provisions are embodied in: Civil Code Article 918

The text of these provisions is as follows:

Article 918. A successor shall manage the property succeeded to with the same care as used in respect of the individual property; excepting, however, when either acceptance or renunciation has been effected thereby.

The Family Court may, on the application of any person interested or of a public procurator, order at any time the adoption of such measures as may be necessary for the management of the property succeeded to.

In cases where the Family Court appoints an administrator, the provisions of Article 27 to 29 inclusive shall apply mutatis mutandis.

#### Supplementary section -- Pensions

- 1. Are there any legal provisions whereby a surviving spouse
  - (a) of a public servant Yes
  - (b) of a person who is entitled to an old age or invalidity pension in case he becomes aged or an invalid Yes
  - (c) of a person receiving an old age or invalidity pension Yes
  - (d) of any other person Yes

is entitled to receive a pension (widow's or widower's pension) or any other emolument after the death of the other spouse? Yes

If so, is the pension provided without previous contributions or is it a benefit resulting from a contributory insurance or other contributory system? They are all provided with previous contribution.

The relevant provisions are embodied in:

(a) Pension Law Article 73 para, 1

National Public Service Mutual Aid Association Law Article 2 para 1, and 88

Law of the Mutual Aid Association of Public Corporation Employees Article 25 and 58

Local Public Service Mutual Aid Association Law Article 19 and 48

Government Employees' Accident Compensation Law Article 15 and 16

- (b) Welfare Pension Insurance Law Article 58 and 59 para. 1
  Seamen's Insurance Law Article 23 para. 1, 23-6, 49-2 and 50
  Law of the Mutual Aid Association of Employees of Private School Article 20 and 25-2
- (c) The same as those of (b)
- (d) Welfare Pension Insurance Law Article 58 and 59

Labour Standards Law Article 79 and Enforcement Ordinance of the Labour Standards

Law Article 42

The text of these provisions is as follows:

Pension Law Article 73 para. 1. If a public official falls under one of the following items, his surviving dependents shall be granted a dependency pension in the following order; widow, son or daughter under age, husband, parent, son or daughter of full age, grandparent.

- (1) If, when the person dies during his service and the death is regarded as retirement from office, an ordinary pension is to be granted.
- (2) In case a recipient of an ordinary pension dies.

National Public Service Mutual Aid Association Law Article 2, para. 1. The meanings of terms in this Law shall be as provided in the following items:

(3) "Survivors"

Spouse, child, parent, grandchild and grandparent of a member or a person who was a member of the association, who were supported mainly by the latter at the time of his death.

Article 88. If a member of the association falls under one of the following items, his survivors shall be granted a survivors' pension in the following amounts:

- (1) When a member has died of a disease or injury attributable to a public service, while being a member or after retirement, the amount shall be 40% of his annual wage. (When the membership is twenty years or more, 1.5% of the annual wage shall be added for every one year exceeding twenty years.)
- (2) When a member holding membership twenty years or more has died from a cause other than a disease or injury attributable to a public service, the amount shall be 60% of retirement pension to which he was entitled to receive. (In case the member was not entitled to retirement pension, the retirement pension is the amount which was to be provided if the reduced retirement pension or invalidity pension had not been paid, or the retirement pension to be paid when the death is regarded to be the retirement.)
- (3) When a member holding membership of ten years or more but less than twenty years has died from a cause other than a disease or injury attributable to a public service while being a member or a member with membership of ten years or more but less than twenty years and entitled to invalidity pension has died from a cause other than a disease or injury attributable to a public service, the amount shall be 10% of annual wage. (When the membership is more than ten years 1% of the amount of annual wage shall be added for every one year exceeding ten years.)
- (4) When a member with membership of less than ten years who is entitled

to a pension of invalidity caused by public service has died from a cause other than a disease or injury attributable to a public service, the amount shall be 10% of the annual wage.

(5) In case, the amount of the pension for the surviving dependents in the preceding item is less than 21,000 yea, the amount shall be 21,000 yea.

Government Employees' Accident Compensation Law Article 15. In case an employee dies in line of duty, the State shall pay, as compensation for bereaved family, the amount equivalent to 1,000 days' amount of average pay to his bereaved family.

Article 16. The bereaved family prescribed in the preceding Article shall be those mentioned in the following items:

- (1) The spouse of the employee (including those who were actually in the same status as that, of marriage at the time of the employees' death, though not formally reported).
- (2) The employee's children, parents, grandchildren and grandparents, who were sustaind chiefly by the employee's income at the time of his death.
- (3) Those persons who were sustained chiefly by the employee's income at the time of his death, besides those prescribed in the preceding two itsms.
- (4) The employee's children, parents, grandchildren, grandparents, and brothers and sisters who do not come under the preceding two items.

Welfare Pension Insurance Law Article 58. The survivor's pension shall be granted to the survivor or survivors of an insured person or a person formerly insured in case the insured person or the person formerly insured comes to be subject to any of the following items:

- (1) When a person who had completed an insured term of coverage provided for in any of items of Article 42 paragraph 1 has died;
- (2) When an insured person (a fourth class insured person shall be excluded) with an insured term of coverage of six months or more has died;
- (3) When a person with an insured term of coverage of six months or more has died from a sickness or injury which started while the person was an insured person other than a fourth class insured person, before the day three years after the day the person first consulted a doctor or a dentist with regard to the sickness or injury (before the day three years after the day, in case he received the medical care benefit under Health Insurance in the course of the period concerned, he first received the medical care benefit);
- (4) When a person entitled to the invalidity pension who is in a state of invalidity of the first or second degree specified in Separate Table I has died.
- Article 59 para 1. The survivor eligible to the survivor's pension shall be the spouse, child; parent, grandchild or grandparent of an insured person or a person formerly insured (hereinafter merely referred to as the "spouse", "child", "parent", "grandchild" or "grandparent") who had been supported by the insured person or the person formerly insured and satisfied the following requirements when the person died:
  - (1) In respect of a wife, the wife shall satisfy any of the following subitems;

- (a) She shall be forty years or more of age;
- (b) She shall have been supported by the insured person or the person formerly insured and shall have shared the living with the child who has satisfied the requirements of item (3), when the person died;
- (c) She shall be in a state of invalidity of the first or second degree specified in Separate Table I.
- (2) In respect of a husband, parent or grandparent, the husband, parent or grandparent shall be sixty years or more of age or shall be in a state of invalidity of the first or second degree specified in Separate Table I.
- (3) In respect of a child or grandchild, the child or grandchild shall be under eighteen years of age or shall be in a state of invalidity of the first or second degree specified in Separate Table I.
- Seamen's Insurance Law Article 23 para, 1. The survivors eligible for a survivor's pension shall be the spouse, child, parents, grandchild and grandparents of an insured person or a person formerly insured who were supported by such person at the time of such person's death.
- Article 28-6. The spouse or child eligible for a widow's, widower's or surviving child's pension shall be the spouse or child of an insured person a person formerly insured or a person qualified for an invalidity pension (limited to only such spouse or child as was supported by such person at the time of his death), who comes within any of the following items:
  - 1. A widow of the age of 55 years or above at the time of such person's death;
  - 2. A widow under the age of 55 years at the time of such person's death who has such person's child, who is under the age of 18 years at the time of such person's death, or has such person's child who has been incapacitated for work continuously since such time owing to his disability;
  - 3. A widow under the age of 55 years at the time of such person's death who reached to the age of 55 years afterwards (except those who fall under item 2 of Article 50-4 before reaching the age of 55 years).
  - 4. A widow under item 2 of this Article who was above the age of 40 years when she lost the right to widow's pension as the child comes to fall under item 1 of Article 50-4, and reached the age of 55 years afterwards (except those who fall under item 2 of Article 50-4 before reaching the age of 55 years.);
  - 5. A widower of the age of 60 years or above at the time of such person's death;
  - 6. A child under the age of 18 years at the time of such person's death;
  - Besides persons prescribed in the above items, a spouse or child who has been incapacitated for work, owing to his disability, since the time of such person's death.
- Article 49-2. If an insured person (except a person who comes within Article 34, item 2), whose insured terms of coverage is six months or more but less than fifteen years, dies from a non-occupational cause or dies from a sickness or injury originating before he was disqualified as insured, or from a sickness attri-

butable thereto, within three years of the date on which he was disqualified as insured, or if a person qualified for an invalidity pension for a disability resulting from a non-occupational cause coming within the first six classes of disability stipulated in Separate Table No. 4 dies, a widow's, widower's or surviving Child's pension shall be granted to such person's widow, widower or children as appropriate; provided, however, that when a widow's or widower's pension is granted, a surviving child's pension shall not be granted for the same cause during the term for which the widow's or widower's pension is granted,

Article 50. When an insured person or a person formerly insured comes within any of the following items, a survivor's pension shall be granted to his survivor;

- 1. An insured person or a person formerly insured who comes within either, item of Article 34 dies owing to a non-occupational cause;
- A recipient of an invalidity pension who is disabled from an occuptational cause dies from a non-occupational cause.
- 3. An insured person or a person formerly insured dies from an occupational cause within the term prescribed in Article 42-3 paragraph 1.

Labour Standards Law Article 79. When a worker dies because of duty, the employer shall pay compensation equivalent to 1,000 days' average wages of the worker to the bereaved families or persons who were dependent on the worker's income at the time of the worker's death.

Enforcement Ordinance of Laboar Standards Law Article 42. The recipient of the compensation for the bereaved family shall be the worker's spouse (including the person in the same relation as matrimony in fact without reporting marriage. This is the same hereafter.)

The rest of the text of relevant provisions are omitted, as the provisions of the Law of the Mutual Aid Association of Public Cooperation Employees, Local Public Service Mutual Aid Association Law and Law of the Mutual Aid Association of Employees of Private School are very similar to those of the above.

Observations: Institution of pension in Japan is very complicated as stated above. According to a survey by the Ministry of Welfare, the majority (73%) of the people covered by the institutions are of Welfare Pension Insurance Law and 12% of Pension Law. Therefore, the following answers in this section are mainly concerned with these two laws. In addition to these, National Pension Institution, an overall program for the nation, is under consideration.

- 2. If such provisions exist, are there any differences between the right to a pension
- , (a) of the surviving wife
- (b) of the surviving husband? Yes .

The relevant provisions are embodied in:

- (a) Welfare Pension Insurance Law Article 65, 59 para, 1 (1), 63 para, 2, and Pension Law Article 73 para, 1.
- (b) Welfare Pension Insurance Law Article 59 para, 1 (2), 63 para, 4, and Pension Law Article 74.

The text of these provisions is as follows:

Welfare Pension Insurance Law Article 59 para. 1. Previously mentioned (See the question above.)

# Article 63, para, 2.

The wife's right to the survivor's pension shall be terminated in case the wife comes to be subject to any of the following items:

- (1) In case there is not a child provided for in Article 59 paragraph 1 item (1) subitem (b) any more who has shared the living with the wife continuously and is entitled to the survivor's pension; provided that this shall not apply to a wife who is then forty years or more of age and to a wife who is in a state of invalidity of the first or second degree specified in Separate Table I continuously since the wife came to be entitled to the right.
- (2) In case, with regard to a wife in a state of invalidity of the first or second degree specified in Separate Table I, the situation is terminated, provided that this shall not apply to a wife who was forty years or more of age when the wife came to be subject to the provisions of the preceding item (the proviso thereof being excluded) and to a wife who has a child provided for in Article 59 paragraph 1 item (1) subitem (b) who has shared the living with the wife continuously and is entitled to the survivor's pension.

# Article 63. para, 4,

The husband's, parent's or grandparent's right to the survivor's pension shall be terminated in case, with regard to a husband, parent or grandparent who is in a state of the first or second degree specified in Separate Table I, the situation is terminated; provided that this shall not apply to a husband, parent or grandparent who is sixty years or more of age.

Article 65. The grant of the survivor's pension to the wife shall be suspended until the wife attains the age of fifty-five; provided that this shall not apply to a period during which the wife has a child provided for in Article 59 paragraph 1, item (1) subitem (5) who has shared the living with the wife continuously and is entitled to the survivor's pension and a period during which the wife is continuously in a state of invalidity of the first or second degree specified in Separate Table I since the wife came to be entitled to the right.

Pension Law Article 73. para, 1. Previously mentioned (See the Queation above).

Article 74: A husband or a child of full age shall be granted a dependency pension only in case he is disable and has no way of earning his livelihood.

3: Is the right to a pension.

- (a) of the surviving wife Ye
- (b) of the surviving husband Yes

affected by the annulment or dissolution of the marriage or by the judicial separation of the spouses? Yes

The relevant provisions are embodied in: Welfare Pension Insurance Law Article 3 para. 2, 59 para. 1 and Pension Law article 72 para. 1.

The text of these provisions is as follows:.

Welfare Pension Insurance Law Article 3 para. 2.

In this Law, terms "spouse", "husband" and "wife" include those who are actually in married relations although their marriages have not been formally registered.

Article 59. para 1. Previously mentioned (See Supplementary Section, Question 1).

Pension Law Article 72. para, 1.

Surviving dependents shall mean in this Law the grandparent, parent, spouse, child, and brother or sister of a public official, who were supported by, or kept house with, the latter at the time of his death.

Observations: Spouses of marriage which is not formally registered are excluded under the Pension Law.

- 4. (a) If the right to a pension of the surviving wife or husband is affected by the annulment or dissolution of the marriage or by the judicial separation of the spouse, what are the rights of successive spouses of the deceased husband or wife? See the relevant provisions.
  - (b) Has the guilt of either spouse in the dissolution or separation of the marriage any affect on the rights of the surviving spouse to a pension or other emolument? No
  - (c) Are the pension or other emoluments divided among successive spouses of the deceased?

    No

The relevant provisions are embodied in:

- (a) Welfare Pension Insurance Law Article 3 para. 2, 59 para. 1, Pension Law Article 72 para. 1.
- (b) None
- (c) None

The text of these provisions is as follows:

Welfare Pension Insurance Law Article 3 para. 2 and Pension Law Article 72 para. 1, Previously mentioned (See Supplementary Section, Question 3).

Welfare Pension Insurance Law Article 59 para. 1. Previously mentioned (See Supplementary Section, Question 1).

- 5. Is the right to a pension
  - (a) of the surviving wife Yes
  - (b) of the surviving husband Yes

affected by her/his remarriage?

The relevant provisions are embodied in:

Welfare Pension Insurance Law Article 63 para. 1, and Pension Law Article 80 para. 1. The text of these provisions is as follows:

Welfare Pension Insurance Law Article 63 para. 1.

The right to the surviver's pensions shall be terminated in case the person entitled to benefit comes to be subject to any of the following items:

- (1) When the person has died;
- (2) When the person comes to be married (the case the person is actually in married relations although his or her marriage is not legally registered shall be included);
- (3) When the person is legally adopted by a person other than a lineal relative in marriage (the case the person is actually in adopted relations although the adoption is not legally registered shall be included);
- (4) When the legal relation as a relative with the deceased insured person or person formerly insured is legally dissolved.

Pension Law Article 80 para, 1

A surviving dependent who falls under one of the following items shall lose the right to a dependency pension.

- (1) In case the spouse gets married or becomes adopted by another person than the surviving dependants.
- 6. Are there any differences in existing provisions concerning old age or disability pensions between the pention rights and liabilities
  - (a) of single women
  - (b) of married women
  - (c) of single men
  - (d) of married men

as regards

- (i) rates of benefit
- (ii) rates of contributions (where the system is contributory)
- (iii) any other conditions?

No difference in Pension Law, though in case of disease or injury attributable to a public service, there is a difference between married and single persons.

In Welfare Pension Insurance Law, there is a difference between married and single persons as regards rates of benefit.

The relevant provisions are embodied in: Welfare Pension Insurance Law Article 43 para. 1,
44 para. 1 and 51 para. 2 and Pension Law Article

The text of these provisions is as follows:

Welfare Pension Insurance Law Article 43 para. 1

The amount of old age pension shall be an amount equal to the basic amount of pension plus the additional amount of pension.

- Article 44 para. 1. The additional amount of pension referred to in the first paragraph of the preceding Article shall be calculated with regard to the spouse, children under eighteen years of age or children in a state of invalidity of the first or second degree specified in Separate Table I, of the person entitled to benefit, who had been supported by the person when the person come to be entitled to the right.
- Article 51, para. 2. The provisions of Article 44 shall apply to the additional amount of pension referred to in the first item or the second item of the first paragraph of the preceding Article.
- Pension Law Article 75. The annual amount of a dependency pension shall, irrespective of the number of persons who receive it, be calculated as follows:
  - (1) Except the cases specially provided in items (2) and (3) inclusive, the amount shall be 5/10 of the ordinary pension granted to a public offical.
  - (2) When a public official has died of a disease or injury attributable to a public service, the amount shall be calculated by multiplying the amount as provided in the preceding item by from 1.7 to 27 according to the Separate Table 4.
  - (3) When a person entitled to an ordinary pension and an additional pension has died from a cause other than a disease or injury attributable to a public service, the amount shall be calculated by multiplying the amount as provided in item 1 by from 1.28 to 2.03 according to the Separate Table 5.

Regarding the application of the provisions of item (2) and (3) inclusive of the preceding paragraph, in case a person entitled to dependency pension has surviving dependents to support, an amount calculated by multiplying 4800 yen by the number of his surviving dependents to support shall be added to the annual amount of the above dependency pension.

'Surviving dependents to support' under the preceding paragraph shall mean persons who are supported by, or live with the recipient of a dependency pension and who are qualified for a dependency pension.

7. Is the surviving spouse entitled to a widow or widower's pension if she or he married the deceased spouse when he or she was receiving an old age or invalidity pension? Yes The relevant provisions: None

Observation: As the eligibility of the wife (or the husband) for the survivor's pension of the old age or invalidity pension is the fact that she or he had been supported by the annuitant of the old age or invalidity pension when the annuitant died and that she or he satisfies the provisions of Article 58 and 59 of Welfare Pension Insurance Law or Article 72 and 73 of Pension Law, it does not matter if the husband (or the wife) was already receiving the pension at the time of marriage.

# PART III-FAMILY LAW

### Chapter I Marriage

#### I. Betrothal

- 1. Does the betrothal take place
  - (a) between the prospective spouses

Yes

(b) between the parents of the prospective spouses? No

Do the same rules apply to the prospective wife and to the prospective husband? Yes

The relevant provisions are embodied in: Constitution of Japan Article 24 and Civil Code

Article 742,

The text of these provisions is as follows:

Constitution Article 24. Marriage shall be based only on the mutual consent of both sexes and it shall be maintained through mutual cooperation with the equal rights of husband and wife as a basis.

Civil Code Article 742. A marriage is void only in the following cases:

- (1) Where there is no intention to marry common to the parties owing to a mistake as to the identity of the person or through any other cause:
- (2) Where the parties do not make notification of the marriage; however, if the notification only fails to fulfil the conditions prescribed in Article 739 paragraph 2, the validity of the marriage shall not be affected thereby.
- · 2. Is free consent a prerequisite of a promise of marriage on the part of
  - (a) the prospective wife
  - (b) the prospective husband? Yes

The relevant provisions are embodied in: Constitution Asticle 24 and Civil Code Article 742. The text of these provisions is as follows: Previously mentioned (See the Question above).

# 3. May

- (a) the prospective wife Yes
- (b) the prospective husband Yes
- (c) the parents of the prospective spouses No

withdraw from a promise of marriage?

The relevant provisions are embodied in: Constitution Article 24 and Civil Code Article 742.

The text of these provisions is as follows: Previously mentioned (See the question above)

- 4. On what conditions is the breach of a promise of marriage actionable
  - (a) by the prospective wife Yes
  - (b) by the prospective husband Yes
  - (c) by any other person? No

### In particular

- (i) where there has been co-habitation on the strength of the promise of marriage. Yes
- (ii) where certain formalities have been fulfilled, such as the publication of bans Ye
- (iii) where the promise has been recorded in writing?

No specific condition. According to judicial precedents, promise of marriage in any form

is actionable.

The relevant provisions: None

- 5. If a breach of promise of marriage is actionable, may
  - (a) the prospective wife Ye
  - (b) the prospective husband Yes
  - (c) any other person

No

bring suit for damages, and against whom?

Against the other party of the promise.

The relevant provisions are embodied in: Civil Code Article 709 and 710

The text of these provisions is as follows:

Article 709. A person who violates intentionally or negligently the right of another is bound to make compensation for damage arising therefrom.

Article 710. A person who is liable in compensation for damages in accordance with the provisions of the preceding Article shall make compensation therefor even in respect of a non-pecuniary damage, irrespective of whether such injury was to the person, liberty or reputation of another or to his property rights.

- II. Substantive marriage requirements
- 1. What is the marriageable age for
  - (a) women 16
  - (b) man? 18

The relevant provisions are embodied in: Civil Code Article 731

The text of these provisions is as follows:

Article 731. A man may not marry until the completion of his full eighteen years of age, nor a woman until the completion of her full sixteen years of age.

- 2. Is the free consent of
  - (a) the prospective wife
  - (b) the prospective husband
- (c) both prospective spouses

necessary for the validity of the marriage?

The relevant provisions are embodied in: Constitution Article 24 and Civil Code Article 742.

The text of these provisions is as follows: Previously mentioned (See Chapter I., I. Question 1)

3. Is the age of consent the same for women and for men? Yes

The relevant provisions are embodied in: Civil Code Article 3 and 737

The text of these provisions is as follows:

Article 3. Majority is attained on the completion of full twenty years of age.

Article 737. A minor child shall obtain the consent both of his or her father or mother in order to marry,

If either the father or mother does not give the consent, the consent of the other parent only shall be sufficient. The same shall also apply, if either the father or mother is unknown, or is dead or is unable to declare his or her intention.

- 4. Is the consent of parents necessary if
  - (a) the woman is a minor

Yes

(b) the man is a minor

**....** 

- (c) the woman has reached the age of majority
- (d) the man has reached the age of majority?

The relevant provisions are embodied in: Civil Code Article 737

The text of these provisions is as follows: Previously mentioned (See the quesion above)

- 5. If parental consent is necessary,
  - (a) is the consent required
    - (i) of the mother-
    - (ii) of the father
    - (iii) of both parent? Yes
  - (b) Can parental consent be replaced by Court Authorization, and under what circumstances? No

The relevant provisions are embodied in: Civil Code Article 737

The text of these provisions is as follows: Previously mentioned (See the question above)

III. Marriage formalities

- 1. Are the marriage formalities and yows the same for
  - (a) the prospective wife
  - (b) the prospective husband

(1) civil ceremonies

Not applicable

(ii) religious ceremonies

Not applicable

The relevant provisions: None

IV. Polygamy

Not applicable

# Chapter II Dissolution of marriage

- I. Annulment of marriage.
- 1. May proceedings for annulment be instituted
  - (a) by the wife
- (b) by the husband Yes
- (c) by a public authority (ex officio)? Yes

The relevant provisions are embodied in: Civil Code Article 743, 744, 745, 746 and 747.

The text of these provisions is as follows:

Article 743. A marriage cannot be annuled except in accordance with the provisions of Article 744 to 747 inclusive.

Article 744. In cases of a marriage effected in contravention of the provisions of Article 731 to 736 inclusive, an application may be made to the Court for its annulment by either party thereto, any of each party's relatives or a public procurator; however, a public procurator may not make such an application after the death of either of the parties.

> In cases of a marriage effected in contravention of the provisions of Article 732 or Article 733, the spouse or the former spouse of the party may also apply for its annulment.

Article 745. No application may be made for the annulment of a marriage effected in contravention of the provisions of Article 781, if the person who was not of marriageable age has attained the requisite age.

A person married under the marriageable age may still apply for the annulment of the marriage during a period of three months from his or her attainment of the requisite age: however, this shall not apply when he or she has: ratified it after having attained the requisite age.

- Article 746. No application may be made for the annulment of a marriage effected in contravention of the provisions of Article 733 after the lapse of six months from the day of the dissolution or annulment of the previous marriage nor in cases where the woman has become pregnant after her remarriage.
- A person who has been induced by fraud or duress to effect a may dage may apply to the Court for the annulment of such marriage.

The right of annulment mentioned in the preceding paragraph shall be extinguished if three months have elapsed since the party discovered the fraud, or became free from the duress, or if he or she has effected a ratification.

Ref.

- Article 731. Previously mentioned (See Chapter I., II. Question 1)
- Article 732. A person who has a spouse may not effect an additional marriage,
- Article 733. A woman may not re-marry unless six months have elapsed from the day of the dissolution or annulment of her previous marriage.

In case a woman is pregnant from before the dissolution or annulment of her previous marriage, the preceding paragraph shall cease to apply as from the day of her delivery.

- Article 734. No marriage may be effected between lineal relatives by blood, nor between collateral relatives by blood up to the third degree of relationship; however, this shall not apply between an adopted child and any of the collateral relatives by blood on the side of the adoptive relatives.
- Article 735. No marriage may be effected between lineal relatives by affinity. The same shall apply after the relationship by affinity has ceased in accordance with the provisions of Article 728,
- Article 736. No marriage may be effected between an adopted child, his or her spouse, his or her lineal descendants or their spouses on the one hand, and the parent by adoption or his or her lineal ascendants on the other, even after the relationship has ceased in accordance with the provisions of Article 729.
- 2. Are the same legal grounds for annulment available to
  - (a) women Yes
  - (b) men Yes

Also in the religious laws, if any? Not applicable

The relevant provisions are embodied in: Civil Code Article 743, 744, 745, 746 and 747, The text of these provisions is as follows: Previously mentioned (See the question above)

- 3. Is the procedure of annulment the same for
  - (a) the wife
  - (b) the husband? Yes

The relevant provisions are embodied in: Civil Code Article 743, 744, 745, 746 and 747. The text of these provisions is as follows: Previously mentioned (See the question above)

- 4. What is the effect of the annulment on the wife
  - (a) as to name If changed by marriage, resumes previous name.
- (b) as to domicile If changed by marriage, resumes previous domicile.
- (c) as to capacity No effect
- (d) as to financial settlement? May damand the distribution of property from the other spouse.

The relevant provisions are embedded in:

- (a) Civil Code Article 749 and 767.
- (b) Civil Code Article 749, 767 and Family Registration Law Article 19.
- (c) None
- (d) Civil Code Article 768 and 749.

The text of these provisions is as follows:

Civil Code Article 749. The provisions of Articles 766 to 769 inclusive shall apply mutatis mutandis to the annulment of a marriage.

Article 766. In cases father and mother effect a divorce by agreement, the person who is to take the custody of their children and other matters necessary for the custody shall be determined by their agreement, and if no agreement is reached or possible, such matters shall be determined by the Family Court.

The Family Court may, if it deems necessary for the benefit of the children, change the person to take the custody of them or order such other dispositions as may be appropriate for the custody.

The provisions of the preceding two paragraphs shall not cause any change in the rights and duties of father and mother outside the scope of the custody.

Article 767. Husband or wife, who has changed his or her surname by reason of marriage, resumes, by reason of divorce by agreement, the surname assumed thereby before the marriage.

Article 768. Husband or wife who has effected divorce by agreement may demand the distribution of property from the other spouse.

If no agreement is reached or possible between the parties with respect to the distribution of property in accordance with the provisions of the preceding paragraph, any of the parties may apply to the Family Court for measures to take the place of such agreement, however, this shall not apply after the lapse of two years from the time of the divorce.

In the case mentioned in the preceding paragraph, the Femily Court shall determine whether any such distribution is to be made or not, and if it is to be made, the sum as well as the mode of the distribution, taking into account the sum of such property as is acquired by cooperation of the parties and all other circumstances.

Article 769. If husband or wife, who had changed his or her surname by reason of the marriage, has effected divorce by agreement after his or her succession to the right stated in Article 897 paragraph 1, the person who is to succeed to the right shall be determined by an agreement between the parties and other persons concerned.

If no agreement mentioned in the preceding paragraph is reached or

possible, the person who is to succeed to the right mentioned in the preceding paragraph shall be determined by the Family Court.

Ref.

Article 897. para. 1. Notwithstanding the provisions of the preceding Article, the owner ship of genealogical records, of utensils of religious rites and of tombs and burial grounds is succeeded to the person who is, according to custom, to hold as a president the worship to the memory of the ancestors. If, however, the person succeeded to has designated the person who is to hold as a president the worship to the memory of the ancestors, such person shall succeed to that ownership.

Family Registration Law Article 19. If a person, who has altered his or her surname as a result of marriage or adoption, resumes the surname assumed by such person prior to the marriage or adoption, by reason of divorce or dissolution of the adoptive relation or by reason of annulment of the marriage or of the adoption, such person may be entered into the family-register wherein such person had been registered prior to the marriage or adoption: provided, however, that is the said family-register has already been removed or if such person declares his or her intention to have a new family-register made up, a new family register shall be made up.

The provision of the preceding paragraph shall apply mutatis mutandis in cases where the surname assumed prior to marriage is resumed in accordance with the provisions of Article 751 paragraph 1 of the Civil Code and where the former surname is resumed in accordance with the provisions of Article 791 paragraph 3 of the Civil Code.

Ref.

Civil Code Article 751 para. 1. If either husband or wife has died, the surviving spouse may resume the surname assumed by her or him before the marriage.

Article 791, para, 3. The minor child, who has changed its surmane in accordance with the provisions of the preceding two paragraphs, may resume its prior surname within one year as from the day on which he or she attained majority.

5. What is the effect of the annulment on the legal status of the husband?
The same as those of wife.

The relevant provisions are embodied in: Civil Code Article 749, 766, 767, 768, 769, Family Registration Law Article 19.

The text of these provisions is as follows: Previously mentioned (See the Question above).

- 6. In the event of an annulment of marriage,
  - (a) Does a child of the marriage receive the name of
    - (i) the mother
    - (ii) the father? The name of the parents during marriage.
  - (b) Must
    - . (i) the mother
    - (ii) the father
- (iii) both parents Yes support any children of the marriage? Yes

- (c) Has
  - (i) the mother
  - (ii) the father
  - (iii) both parents

custody of the children? Either parent,

- (d) Are the children considered as the legitimate children of
  - (i) the mother
  - (ii) the father
  - (iii) both parents Ye
  - (iv) neither parent?

The relevant provisions are embodied in:

- (a) Civil Code Article 790 and 791
- (b) Civil Code Article 877 and 878
- (c) Civil Code Article 766 ann 749
- (d) Civil Code Article 748 para. 1 and Article 772

The text of these provisions is as follows:

Article 748, para, 1. The annulment of a marriage shall have no retroactive effect.

Article 749 and 766. Previously mentioned (See Chapter II. I, Question 4).

Article 772. A child conceived by a wife during marriage shall be presumed to be the

A child, born two hundred days or more after the day on which the marriage was formed or born within three hundred days from the day on which the marriage was dissolved or annulled, shall be presumed to have been conceived during marriage.

Article 790. A legitimate child assumes the surname of the father and mother. If, however before the birth of the child its father and mother have divorced, the child assumes the surname of its father and mother at the time of the divorce.

An illegitimate child assumes the surname of its mother.

Article 791. In cases where the surname of a child differs from that of its father or mother, the child may, with the leave of the Family Court, assume the surname of its father or mother.

In cases where a child is under fifteen years, the legal representative thereof may effect the act mentioned in the preceding paragraph in behalf of the child.

The minor child, who has changed its surname in accordance with the provisions of the preceding two paragraphs, may resume its prior surname within one year as from the day on which he or she attained majority.

Article 877. The lineal relatives by blood and brothers and sisters shall be under duty to furnish support each other.

If there are special dircumstances, the Pamily Court may impose a duty to furnish support as between the relatives within the third degree other than those mentioned in the preceding paragraph.

If after the decision pursuant to the provisions of the preceding paragraph had been tendered, any change has taken place in the circumstances, the

Family Court may revoke the decision.

Article 878. If, in cases where there exist two or more persons under a duty to furnish support, no agreement is reached or possible between the parties concerned with respect to the order in which they are to furnish support, such order shall be determined by the Family Court. If in cases where there exist two or more persons entitled to support, the financial capacity of the person who is under duty to furnish support is insufficient to support all of them, the same as provided for above shall also apply with respect to the order in which they receive support.

# 7. In the case of a putative marriage

- (a) what is the status of the wife if she was the party acting in good faith. See the relevant provisions
- (b) what is the status of the husband if he was the party acting in good faith; See the relevant provisions
- (c) what is the status of the children of the marriage? See the relevant provisions

The relevant provisions are embodied in: Civil Code Article 743, 744, 745, 746, 747, 748 and 749. The text of these provisions is as follows:

Article 743, 744, 745, 746, 747. Projously mentioned (See Chapter II. I. Question 1.)

Article 748. The annulment of a marriage shall have no retroactive effect.

In cases any party, who was unaware at the time of the marriage that a ground for its annulment existed, has acquired property by reason of the marriage, such party shall return the property to the extent that he or she is still enriched thereby.

Any party who was aware at the time of the marriage that a ground for its annulment existed, shall return the whole benefit which he or she has acquired by reason of the marriage, and further if the other party acted bona fide, he or she shall be liable in compensation for damages thereto.

Article 749. Previously mentioned (See Chapter II. I. Question 4.)

Article 731, 732, 733, 734, 735, 736. Previously mentioned (See Chapter II. I. Question 1)
Article 768, 767, 768, 769. Previously mentioned (See Chapter II. I. Question 4)

II. Separation

Not applicable

# III. Divorce

- 1. May divorce proceedings be instituted by
  - (a) the wife Yes
  - (b) the husband? Yes

The relevant provisions are embodied in: Civil Code Article 763 and 770.

The text of these provisions is as follows:

Article 763. Husband and wife may effect divorce by agreement.

Article 770. Husband or wife can bring an action for divorce only in the following cases:

(1) If the other spouse has committed an act of unchastity;

- (2) If he or she has been deserted maliciously by the other spouse;
- (3) If it is unknown for three years or more whether the other spouse is alive or dead;
- (4) If the other party is attached with severe mental disease and recovery therefrom is hopeless;
- (5) If there exists any other grave reason for which it is difficult for him or her to continue the marriage.

Even in cases where any or all of the grounds mentioned in items (1) to (4) inclusive of the preceding paragraph exist, the Court may dismiss the action for divorce, if it deems the continuance of the marriage proper in view of all the circumstaces.

- 2. Are the same legal grounds for divorce available to
  - (a) the wife Yes
  - (b) the husband? Yes

Also in the religious laws, if any? Not applicable

The relevant provisions are embodied in: Civil Code Article 763 and 770

The text of these provisions is as follows: Previously mentioned (See the question above)

- 3. Is the procedure for divorce the same for
  - (a) the wife
  - (b) the husband? Yes

The relevant provisions are embodied in: Civil Code Article 763 and 770.

The text of these provisions is as follows: Previously mentioned (See the question above)

- 4. What is the effect of divorce on the wife
  - (a) as to name See the relevant provisions.
  - (b) as to domicile She resumes her previous domicile.
  - (c) as to capacity None
  - (d) as to financial settlement
    - (i) agency of husband in wife's affairs, if any None
    - (ii) agency of wife in household affairs, if any None
    - (iii) support of the wife and children
      - (1) temporary allmony during the proceedings Not applicable
      - (2) final alimony settlement? See the relevant provisions.

The relevant provisions are embodied in:

- (a) Civil Code Article 767 and Family Registration Law Article 19.
- (b) Family Registration Law Article 19
- (c) None
- (d) (iii) (2) Civil Code Article 768 and 771

The text of these provisions is as follows:

Civil Code Article 767, 768 and Family Registration Law Article 19. Previounly mentioned (See Chapter II. I. Question 4)

Article 771. The provisions of Article 766 to 769 inclusive shall apply mutatis mutandis to judicial divorce.

5. What is the effect of divorce on the husband's legal status? The same as those of wife. The relevant provisions are emcodied in: Civil Code Article 767, 768 and Family Registra-

tion Law Article 19.

The text of these provisions is as follows: Previously mentioned (See Chapter II. I. Question 4)

# Chapter III. Remarriage

- 1 Are the restrictions on remarriage after divorce or annulment the same for
  - (a) the wife
  - (b) the husband? There is no restrictions for either of them,

The relevant provisions: None

- 2. Are the restrictions on remarriage after divorce or annulment the same in regard to marriage of the guilty party with the accomplice of adultery in the case of
  - (a) the guilty wife
- (b) the guilty husband? There is no restrictions for either of them.

The relevant provisions: None

3. Are there any special restrictions on the remarriage of a woman as to the time that must have elapsed since the dissolution of her former marriage? Yes, six months.

The relevant provisions are embodied in: Civil Code Article 733 and 746.

The text of these provisions is as follows: Previously mentioned (See Chapter II. I. Question

1)

- 4. What is the effect of
  - (a) the woman's remarriage
- (b) the man's remarriage

upon

- (i) alimony
- Not applicable
- (ii) custody of children? See the relevant provisions

The relevant provisions are embodied in: Civil Code Article 766 para, 2

The text of these provisions is as follows: Previously mentioned (See Chapter II. I. Question 4)

- 5. In case of widowhood, are there any rules concerning the remarriage of
  - (a) the widow
  - (b) the widower
- as to the choice of the future spouse? Yes

The relevant provisions are embodied in: Civil Code Article 735

The text of these provisions is as follows: Previously mentioned (See Chapter II, I. Question 1) Ref.

Article 728. The matrimonial relationship is terminated by divorce,

The same shall apply also if after the death of either husband or wife, the surviving spouse declares his or her intention to terminate the matrimonial relationship.

# Chapter IV. Personal relations of spouses

- 1,
  - (a) the husband
  - (b) the wife

The head of the family? Neither of them.

The relevant provisions are embodied in: Constitution Article 24

The text of these provisions is as follows: Previously mentioned (See Chapter I. I. Question 1)

- 2. Is obedience owed
  - (a) by the wife to the husband No
  - (b) by the husband to the wife? No

The relevant provisions are embodied in: Constitution Article 24 and Civil Code Article 752 The text of these provisions is as follows:

Constitution Article 24. Previously mentioned (See Chapter I. I. Question 1)

Civil Code Article 752. Husband and wife shall live together, and shall cooperate and aid each other.

# 3. Is protection owed

- (a) by the husband to the wife No
- (b) by the wife to the husband? No

The relevant provisions are embodied in: Constitution Article 24 and Civil Code Article 752. The text of these provisions is as follows:

Constitution Article 24. Previously mentioned (See Chapter I. I. Question 1) \* Civil Code Article 752. Previously mentioned (See the question above)

- 4. Does
- (a) a wife
- (b) a husband

assume her/his spouse's name and rank

- (i) automatically
  - (ii) by election Yes

The relevant provisions are embodied in: Civil Code Article 750

The text of these provisions is as follows:

Article 750. Hasband and wife assume the surname of the husband or wife in accordance with the agreement made at the time of the marriage.

- 5. In case of dissolution of the marriage, does
  - (a) the wife
  - (b) the husband

lose her/his spouse's name and rank acquired though marriage? Yes

The relevant provisions are embodied in: Civil Code Article 749, 751 para. 1, 767 and 771. The text of these provisions is as follows:

Article 749, 751 and 767. Previously mentioned (See Chapter II. I, Question 4)

Article 771. Previously mentioned (See Chapter II, III. Question 4)

- 6. May the wife maintain a separate domicile or residence
  - (a) indepedently of the marital domicile or residence
- (b) in addition to the marital domicile or residence? No

If not, is the wife bound to take her husband's residence and domicile and follow him wherever he chooses to establish his domicile or residence?

Residence and domicile shall be determined by agreement of both spouses.

The relevant provisions are embodied in: Civil Code Article 752 and Constitution Article 24

The text of these provisions is as follows:

Civil Code Article 752. Previously mentioned (See Chapter IV. Question 2)
Constitution Article 24. Previously mentioned (See Chapter I. I. Question 1)

- 7. May the husband maintain a separate domicile or residence
  - (a) independently of the marital domicile or residence
  - (b) in addition to the marital domicile or residence N

If not, is the husband bound to take his wife's residence and domicile and follow her wherever she chooses to establish her domicile or residence?

Residence and domicile shall be determined by agreement of both spouses.

The relevant provisions are embodied in: Civil Code Article 752 and Constitution Article 24 para. 2

The text of these provisions is as follows:

Civil Code Article 752. Previously mentioned (See Chapter VI, Question 2)

Constitution Article 24. Previously mentioned (See Chapter I, I, Question 1)

- 8. If
  - (a) the wife
- (b) the husband

may not maintain a separate residence and domicile, from the viewpoint of the marital relationship, may

- (a) the husband
- (b) the wife

do so for the following purposes:

- (i) voting
- Vac
- (ii) holding office
- Yes
- (lii) jury duty Not applicable
- (iv) litigating a suit Ye
- (v) taxation Yes
- (vi) any other purpose? Yes

The relevant provisions are embodied in: Constitution Article 22 and 24 para. 2.

The text of these provisions is as follows:

Constitution Article 22. Every person shall have freedom to choose and change his residence and to choose his occupation to the extent that it does not interfere with the public welfare.

Freedom of all person to move to a foreign country and to divest themselves of their nationality shall be inviolate.

Constitution Article 24 para, 2. Previously mentioned (See Chapter I. I. Question 1)

- 9. If
  - (a) the husband must take the wife's domicile
- (b) the wife must take the husband's domicile

what happens in the event of dissolution of the marriage? Not applicable.

- 10. May
  - (a) the wife
  - (b) the husband

obtain a separate passport and leave the country

- 37





(i) without the other spouse's consent

Yes

- (ii) with the other spouse's consent
- Nο
- (iii) under special conditions or restrictions? No

If so, state these.

The relevant provisions are embodied in: The Passport Law which sets no regulrement of such consent, conditions or restrictions,

11. Is

- (a) the husband under obligation to support his wife and provide for her maintenance
- (b) the wife under obligation to support her husband and provide for his maintenance Yes

and to what extent? See the relevant provisions.

The relevant provisions are embodied in: Civil Code Article 752 and 760.

The text of these provisions is as follows:

Article 752. Previously mentioned (See Chapter IV, Question 2)

Article 760. Husband and wife shall share the expenses of the married life with each other, taking into account their property, income and all other circumstances.

# 12. Does the liability

- (a) of the husband to maintain the wife
- (b) of the wife to maintain the husband

come to an end if the other spouse deserts the matrimonial domicile?

No, however, desertion is actionable for divorce.

The relevant provisions are embodied in: Civil Code Article 770 para, 1

The text of these provisions is as follows: Previously mentioned (See Chapter II, III, Question 1)

13. Is a duty to live in common with one's spouse owed

- (a) by the husband toward the wife Yes
  - (b) by the wife toward the husband? Yes

If so, has

- (a) the husband a right of action to compel his wife to dwell with him Yes
- (b) the wife a right of action to compel her husband to dwell with her? Yes

The relevant provisions are embodied in: Civil Code Article 752.

The text of these provisions is as follows: Previously mentioned (See Crapter IV. Question 2)

#### 14. It

- (a) the husband wishes to dwell in the marital domicile, is the wife bound to receive him Yes
- (b) the wife wishes to dwell in the marital domicile, is the husband bound to receive her?

  Yes

The relevant provisions are embodied in: Civil Code Article 752

The text of these provisions is as follows: Previously mentioned (See Chapter IV, Question 2)

15. Is fidelity owed

- (a) by the husband to the wife Yes
- (b) by the wife to the husband? Yes

The relevant provisions are embodied in : Civil Code Article 770

The text of these provisions is as follows:

Article 770. Previously mentioned (See Chapter II. III. Question 1)

#### 16. Does

- (a) the husband
- (b) the wife

have the right to sue for adultery

- (i) the other spouse
- wy (ii) a third party?

No, they can only bring an action for divorce and compensation for damage.

The relevant provisions are embodied in: Civil Code Article 709, 710 and 770.

The text of these provisions is as follows:

- Article 709. A person who violates intentionally or negligently the right of another is bound to make compensation for damage arising therefrom,
- Article 710. A person who is liable in compensation for damages in accordance with the provisions of the preceding Article shall make compensation therefor even in respect of a non-pecuniary damage, irrespective of whether such injury was to the person, liberty or reputation of another or to his property rights.

Article 770. Previously mentioned (See Chapter II, III, Question 1)

#### 17. Does

- (a) the husband
- (b) the wife

have the right to sue and claim damages from anyone who deprived him/her of his/her spouse's affection? Yes, he/she can sue and claim damages.

The relevant provisions are embodied in: Civil Code Article 709 and 710.

The text of these provisions is as follows: Previously mentioned (See the Question above)

# 18. If

- (a) the husband
- (b) the wife

violated his/her conjugal obligations, does

- (a) the husband
- (b) the wife

have the same means of recourse against the other spouse? Yes

The relevant provisions are embodied in: Civil Code Article 709, 710 and 770,

The text of these provisions is as follows:

Article 709, 710, Previously mentioned (See the Question above)

Article 770. Previously mentioned (See Chapter II, III. Question 1)

# Chapter V. Relations between Parents and Children

- I. Authority over children
- 1. What is the relative authority of
  - (a) the mother
  - (b) the father
  - (c) both parents Yes

as to

- (i) care and custody
- (ii) education
- (iii) religious education
- (iv) power to restration and correct?

Father and mother exercise the authority jointly. See the relevant provisions.

The relevant provisions are embodied in: Civil Code Article 818, 819 and 820.

The text of these provisions is as follows:

Article 818, A child who had not yet attained majority is subject to the parental power of its father and mother.

If such child is an adopted one, it is subject to the parental power of its parent by adoption.

While father and mother are in matrimonial relation, they jointly excercise the parental power. However, if either the father or the mother is unable to excercise the parental power, the other parent excercises it,

Article 819. If father and mother have effected divorce by agreement they shall determine one of them to have the parental power by agreement.

In cases of judicial divorce the Court shall determine father or mother to have the parental power.

If father and mother have effected divorce before the birth of child, the parental power is exercised by the mother. However, the father and mother may determine the father to have the parental power by agreement after the birth of child.

The parental power over a child recognized by its father shall be exercised by its father, if and only if the father and mother determine the father to have the parental power by their agreement.

If no agreement mentioned in any of paragraph 1, 3 or the preceding paragraph is reached or possible, the Family Court may render judgement in place of agreement on application of the father or mother.

The Family Court may, if it deems necessary for the benefit of a child, transfer the parental power from one of parents to other on application of any relative of the child.

Article 820. A person who exercises parental power has the right and incurs the duty of providing for the custody and of educating the child.

- 2) What are the grounds on which
- . (a) the mother
- (b) the father

may seek relief from any parental duties and what is the effect of such relief on parental power of the other parent? See the relevant provisions.

The relevant provisions are embodied in: Civil Code Article 818 and 837.

The text of these provisions is as follows:

Article 818. Previously mentioned (See the Question above)

Article 837. Father or mother who exercises parental power may, where circumstance make it imperative, decline the parental power or the right of management with the leave of the Family Court.

If the circumstances mentioned in the preceding paragraph cease to exist,

father or mother may recover the parental power or the right of management with the leave of the Family Court.

- 3. What are the grounds on which
  - (a) the mother
  - (b) the father

may forfeit their parental power and what is the effect of such forfeiture on the perental power of the other parent? See the relevant provisions.

The relevant provisions are embodied in: Civil Code Article 834,835 and 818

The text of these provisions is as follows:

Article 818. Previously mentioned (See Chapter V. I. Question 1)

Article 834. If father or mother abuses parental power or is guilty of gross misconduct, the Family Court may, on the application of any of the child's relatives or of a public procurator, adjudge the forfeiture of the parental power.

Article 835. If father or mother who exercises parental power endangers by mismanagement the property of his or her child, the Family Court may, on the application of any of the child's relatives or of a public procurator, adjudge the forfeiture of the right of management.

- 4. May
  - (a) the mother
  - (b) the father
  - (c) a third party or public authority

request the court to declare the other parent discharged from parental power? Yes,

The relevant provisions are embodied in: Civil Code Article 834

The text of these provisions is as follows:

Article 834. Previously mentioned (See the question above)

- 5. What are the conditions for reinstatement into parental power
  - (a) for the mother
  - (b) for the father? See the relevant provisions.

The relevant provisions are embodied in: Civil Code Article 836 and 837.

The text of these provisions is as follows:

Article 836. If the causes mentioned in the preceding two Articles have ceased to exist, the Family Court may, on the application of the party concerned or of any of his relatives, revoke the adjudication of the forfeiture of the power or right.

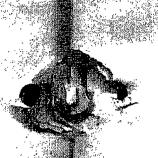
Article 837. Previously mentioned (See Chapter V. I. Question 2)

- II. Custody and Guardianship
- i. Is parental power continued or replaced by guardianship in the event of
  - (a) annulment Continued by either parent:
  - (b) separation Not applicable.
  - (c) divorce Continued by either parent.
  - (d) death of Continued by surviving parent. If on parent, guardianship commences
    - (i) the father
  - (ii) the mother?

The relevant provisions are embodied in: Civil Code Article 819, 838 and 749.

The text of these provisions is as follows:

Article 749. Breviously mentioned (See Chapter II, I. Question 4)



Article 819. Previously mentioned (See Chapter V. I. Question 1)

Article 838. Guardianship commences in any of the following cases;

- If there is no one to exercise parental power over a minor, or if the person who exercises parental power has no right of management;
- (2) If an adjudication of incompetency has been made.
- 2. If the parental power is exercised
  - (a) by the mother
  - (b) by the father

does it pass to the other parent on her/his death

- (i) automatically
- (ii) subject to confirmation by the court or subject to any other formality? Yes The relevant provisions: None
- 3. In case of separation or divorce, what factors determine whether the children of the marriage shall be given into the custody or guardianship of
  - (a) the mother
  - (b) the father
  - (c) any other person? The only factor is interests of children.

The relevant provisions are embodied in: Civil Code Article 766, 771 and 819.

The text of these provisions is as follows:

Article 766. Previously mentioned (See Chapter II, I. Question 4)

Article 771. Previously mentioned (See Chapter II. III. Question 4)

Article 819. Previously mentioned (See Chapter V. I. Question 1)

- 4. If custody or guardianship has been given to
  - (a) the mother
  - (b) the father

does it pass to the other parent on her/his death or her/his being relieved or discharged from it

- (i) automatically
- (ii) subject to confirmation by the court or subject to any other formality? Yes

The relevant provisions are embodied in: Civil Code Article 766 and 771.

The text of these provisions is as follows:

Article 766. Previously mentioned (See Chapter II. I, Question 4)

Article 771. Previously mentioned (See Chapter II, III, Question 4)

- 5. Does the remarriage of
  - (a) the mother
  - (b) the father

who had been given custody or guardianship affect her/his rights, and does her/his new spouse acquire any rights over the children of the former marriage?

Remarriage has no effect on custody or guardianship. The new spouse acquire no rights. The relevant provisions: None

- III. Maintenace and support
- 1. When the parents live together, is
  - (a) the mother

- (b) the father
- (c) both parents Yes

under the duty to support the children, and to what extent? See the relevant provisions. The relevant provisions are embodied in: Civil Code Article 820 and 877.

The text of these provisions is as follows:

Article 820. Previously mentioned (See Chapter V. I. Question 1)

Article 877. The lineal relatives by blood and brothers and sisters shall be under duty to furnish support each other.

If there are special circumstances, the Family Court may impose a duty to furnish support as between the relatives within the third degree other than those mentioned in the preceding paragraph.

If, after the decision pursuant to the provisions of the preceding paragraph had been rendered, any change has taken place in the circumstances, the Family Court may revoke the decision.

- 2. When the father and mother have been separated or divorced, is
  - (a) the mother
  - (b) the father
  - (c) both parents Yes

under duty to support the children, and to what extent

- (i) when the mother has the custody or guardianship.
  - (ii) when the father has the custody or guardianship?

Which parent has the custody does not matter. See the relevant provisions.

The relevant provisions are embodied in: Civil Code Article 820 and 877.

The text of these provisions is as follows:

Article 820. Previously mentioned (See Chapter V. I. Question 1)

Article 877. Previously mentioned (See the question above)

IV. Property rights

- 1. Has
  - (a) the mother
  - (b) the father

or have

- (c) both parents
- a right to the administration and profits of preperty of a minor child
  - (i) when the parents live together

Both parents

(ii) when the parents are separated or divorced? The one with parental power,

The relevant provisions are embodied in: Civil Code Article 818, 819 and 824.

The text of these provisions is as follows:

Article 818 and 819. Previously mennioned (See Chapter V. I. Question 1)

Article 824. A person who exercises parental power manages the property of a child and represents the child on juristic acts concerning its property; in cases, however, where an obligation is to be created having for its subject any act of the child, the consent of the child itself shall be obtained.

- 2. Does
  - (a) the mother
  - (b) the father

or do

(c) both parents

have the right to services and earning of a child

Both parents have it, but in cases where an obligation is to be created having for its subject any act of the child, the consent of the child itself shall be obtained.

have the right to make constructs for a child's services and sue for loss of services No

(i) when the parents live together

Both parents

(ii) if the parents are separated or divorced

The one with parental power.

(iii) if the father is dead and the mother surviving | The surviving parent with the

(iv) if the mother is dead and the father surviving | parental power or the guardian,

The relevant provisions are embodied in: Civil Code Article 818, 819, 823, 824, 838 and 6. Labour Standards Law Article 58.

The text of these provisions is as follows:

Civil Code Article 6. A minor who has been permitted to carry on one or more kind of business has in relation to such business the same capacity as a person of full age.

> If there are, in the case of the preceding paragraph, facts showing representative that the minor is not yet capable of carrying on the business, his legal may, in accordance with the provisions of the Law on Relatives, revoke or restrict the permission.

Article 818 and 819. Previously mentioned (See Chapter V. I. Question 1)

Article 823. A child may not carry on an occupation unless with the permission of the person who exercises parental power.

> In case of Article 6 paragraph 2 the person who exercises parental power may revoke or restrict the permission mentioned in the preceding paragraph,

Article 824. Previously mentiosed (See Chapter V. IV. Question 1)

Article 838. Previously mentioed (See Chapter V. II. Question 1)

Labour Standards Law Article 58. The parent of the guardian shall not make a labour contract in place of the minor.

> The parent or the guardian and the administrative office are authorised to cancel the contract for the future if they consider it unfair to the minor.

#### Does

- (a) the mother
- (b) the father

or do

(c) both parents Yes

. have a right of inheritance from the child in case of intestacy

- (1) when this parent has the custody of the child
- (ii) when the other parent has the custody of the child?

Which parent has the custody does not matter. See the relevant provisions,

The relevant provisions are embodied in: Civil Code Article 889.

The text of these provisions is as follows:

Article 889. In cases where there exists no person who is to become successor in ac cordance with the provisions of the preceding two Articles, the persons mentioned below become successors in the order as follows:

- (I) Lineal ascendants
- (II) Brothers and sisters.

In case mentioned in item (1) of the preceding paragraph, the provisions of Article 837. and in the case mentioned in item (II) thereof, these of Article 887 item (2) and of the preceding Article shall respectively apply mutatis mutandis.

Article 887. The lineal decendants of a person to be succeeded to become successors in accordance with the following provisions:

- (1) As between person standing in different degrees of relationship, those nearer in degree are preferred;
- (2) Persons standing in the same degree of relationship become successors in the same rank.

Article 888. If, in cases where a person who would become successor in accordance with the provisions of the preceding Article dies or loses the right of succession previous to the opening of the succession, there exist lineal descendants of such person, those lineal descendants become succesors in the same rank as that person, in accordance with the provisions of the preceding Article,

> For the application of the provisions of the preceding paragraph, a child on ventre sa mere shall be deemed to have been already born; excepting, however, cases where it is born dead,

# Chapter VI. Relations between parents and children born out of wedlock

- 1. What are the rights of the mother of a child born out of wedlock
  - (a) as to sanctions to compel marriage by the father
  - (b) as to support of herself
  - (c) as to any other protection? None

The relevant provisions: None

- 2. What procedure is provided for ascertaining
  - (a) the maternity
  - (b) the paternity
  - of a child born out of wedlock? Recognition,

Describe briefly the procedure. Recognition of a child may be effected by notification and will. Otherwise, when an action for recognition is brought the Court shall examine the relationship and, if parenthoood found, set up the relationship of parenthood by judicial decision.

The relevant provisions are embodied in: Civil Code Article 779, 781, 784 and 787

The text of these provisions is as follows:

Article 779. A child who is not legitimate may be recognized by its father or mother.

Article 781. The recognition of a child is effected by giving notification thereof in accordance with the provisions of Family Registration Law.

Recognition may also be effected by means of will.

Article 784. Recognition shall be effective retroactively as from the time of birth; however, the rights acquired by third persons prior thereto shall not be prejudiced thereby. Article 787. A child, any of its lineal descendants or the legal representative of any of them can bring an action for recognition; however, this shall not apply after the lapse of three years from the time when the father or mother died.

3. Is any formality required by law in order to establish legal relations between children born out of wedlock and

(a) their mother Ye

(b) their father? Yes

The relevant provisions are embodied in: Civil Code Article 779 and 781.

The text of these provisions is as follows: Previously mentioned (See the question above)

4. Are there any prohibitions in the law regarding the acknowledging of certain categories of children born out of wedlock in respect of

(a) the mother

(b) the father N

The relevant provisions: None

5. Does a child born out of wedlock bear the name of

(a) his mother Yes

(b) his father? It may, by the leave of the Family Court.

The relevant provisions are embodied in: Civil Code Article 790 and 791.

The text of these provisions is as follows: Previously mentioned (See Chapter II. I, Question 6)

6. Does

(a) the mother

(b) the father

have the custody of the child born out of wedlock when

- (i) both parents request the custody
- (ii) the mother does not request the custody
- (iii) the father does not request the custody
- (iv) neither parent requests the custody?

The mother has it irrespective of the request, but the father may have by agreement of parents. See the relevant provisions.

The relevant provisions are embodied in: Civil Code Article 766 and 788.

The text of these provisions is as follows:

Article 766. Previously mentioned (See Chapter II. I. Question 4)

Article 788. The provisions of Article 766 shall apply mutatis mutandis in cases where a father effects recognition.

7. Does

(a) the mother Yes, where there is no recognition

(b) the father

or, do

(c) both parents Yes, provided the father has recognized the child.

have the obligation of support of a child born out of wedlock?

The relevant provisions are embodied in: Civil Code Article 820 and 877.

The text of these provisions is as follows:

Article 820. Previously mentioned (See Chapter V. I. Question 1)

Article 877. Previously mentioned (See Chapter V. III. Question 1)

- 8. Is there a legal sanction for failure to support the child born out of wedlock against
  - (a) the mother Yes
  - (b) the father Yes
    - (i) if she/he has the custody
    - (ii) if the other parent has the custody Yes
    - (iii) if a third party has the custody Yes

The relevant provisions are embodied in: Civil Code Article 877.

The text of these provisions is as follows:

Article 877. Previously mentioned (See Chapter V. III. Question 1)

Observation: The Penal Code has the provisions governing the crimes of desertion.

Ref

Penal Code Article 217. A person, who deserts another who is in need of assistance by reason of old age, juvenility, deformity, or illness, shall be punished with penal servitude for not more than one year.

Article 218. A person, who deserts an aged person, juvenile, or deformed or sick person whom he is obliged to protect, or who fails to give to such person necessary protection for existence, shall be punished with penal servitude for not less than three months nor more than five years.

When the crime has been committed against a lineal ascendant of the offender or of the spouse thereof, the offender shall be punished with penal servitude for not less than six months nor more than seven years.

## 9. Does

- (a) the mother
- (b) the father

have authority over a child born out of wedlock as to

- (i) education
- (ii) religious education
- Not applicable.
- (iii) power to restrain and correct
- (iv) right to give her/his consent for the adoption of the child born out of wedlock
- (v) right to give her/his consent to the marriage of the child born out of wedlock? The mother has the authority, but the father may have it by agreement of parents.

See the relevant provisions.

The relevant provisions are embodied in: Civil Code Article 818, 819 para. 1, 820, 737, 797 and 798. The text to these provisions is as follows:

Article 737. Preveiously mentioned (See Chapter I. II. Question 3)

Article 797. If the person to be adopted is under fifteen years of age, his legal representative can assent to the adoption in his place.

Article 798. In order to adopt a minor child, the leave of the Family Court shall be obtained; however, this shall not apply when a person adopts any of the lineal descendants of his own or of the other spouse.

Article 818, 819 and 820. Previously mentioned (See Chapter V. I. Question 1)

#### 10. May

(a) the mother Yes



(b) the father

Yes, provided the father has recognized the child.

inherit from a child born out of wedlock in case of intestacy?

The relevant provisions are embodied in: Civil Code Article 889.

The text of these provisions is as follows: Previously mentioned (See Chapter V. IV. Question 3)

11. May a child born out of wedlock inherit in case of intestacy

(a) from his mother

Yes

(b) from his father

(c) from any relations of his parents, Yes

and to what extent (as compared to the rights of legitimate children)?

The share of lineal descendant who is not legitimate is one half of that of legitimate children.

Tte relevant provisions are embodied in: Civil Code Article 887 and 900 item (4)

The text of these provisions is as follows:

Article 887. Previously mentioned (See Chapter V. IV. Question 3)

Article 900 item (4). Where there exist two or more lineal descendants, or lineal ascendants, or brothers and sisters, their respective shares in the succession shall be equal. However, the share in the succession of lineal descendant who is not legitimate shall be one half of that of a legitimate lineal descendant, and the share in the succession of any of the brothers and sisters whose father or mother alone is the same with that of person succeeded to, shall be one half of the share of any of the brothers and sisters whose father and mother both are the the same with those of the person succeeded to.

- 12. Are there any limits as to the rights of a child born out of wedlock to inherit under a will made by
  - (a) his mother
  - (b) his father
  - (c) any relations of his parents? No

The relevant provisions: None

# Chapter VII. Adoption

- 1. Do
  - (a) unmarried women
  - (b) unmarried men

have an equal right to adopt a child? Yes

The relevant provisions are embodied in: Civil Code Article 792.

The text of these provisions is as follows

Article 792. Any person who has attained majority may adopt another.

- Does
  - (a) the wife.
  - (b) the husband

need the consent of her/his spouse to adopt a child? They must adopt a child jointly.

The relevant provisions are embodied in : Civil Code Article 795.

The text of these provisions is as follows:

Article 795. A person who has a spouse may not effect adoption except jointly with the spouse. However, this shall not apply in cases where husband or wife adopts any of the children of the other spouse.

# 3. Does

- (a) the adopted daughter
- (b) the adopted son

bear the name of

- (i) the adoptive mother
- (ii) the adoptive father?

He/she bears the name of the adoptive parent or parents.

The relevant provisions are embodied in: Civil Code Article 810.

The text of these provisions is as follows:

Article 810. An adopted child assumes the surname of the parent by adoption.

- 4. Must
- (a) the mother
- (b) the father
- (c) both parents

give consent to the adoption by a third party of her/his their minor child? Yes. See the relevant provisions.

The relevant provisions are embodied in: Civil Code Article 797 and 798.

The text of these provisions is as follows: Previously mentioned (See Chapter VI. Question 10)



# 財産権および家族法における 発行者 東京都千代田区大手町1の7 労 働 省 婦 人 少 年 局 印刷者 東京都中央区入船町2の3 永井印刷工業株式会社

婦 人 の 地 位

昭和34年3月31月 印 刷 昭和34年3月31日 発 行

